

**Título**  
**Perfil Distritu**

**Editor**  
**Boaventura Soares da Silva**  
**Sebastiao J. S. L. Pereira**  
**Augusto Filipe Gama**  
**Clementino P. Barbosa**

**Direksaun Nacional Administrasaun Local**  
**Rua de Belarmino Lobo,**  
**Dili, Timor-Leste**

**Director DNAL**  
**Abilio Jose Caetano**

**Design e Composisaun**  
**Silvino Lopes**  
**Boaventura Soares da Silva**

**Direksaun Nacional Administrasaun Local**

## **Edifício Ministério Administração Estatal**



Fig. 1. Edifício Central Ministerio da Administração Estatal

**[www.estatal.gov.tl](http://www.estatal.gov.tl)**

## **Indice**

Titlu.....	i
Edifisio Miniaterio Administração Estatal.....	ii
Indice.....	iii
Lian Mak Loke.....	iv
Mapa Timor-Leste.....	v

### **Kapitulo I. Introdusaun**

1.1. Antecedensia.....	1
1.2. Objectivo e Alvo .....	1
1.3. Sistematika Elaborasaun.....	2

### **Kapitulo II. Historia, Simbolo, no Mapa Distrito**

2.1. Historia .....	3
2.1.1. Etimologi e Origim do Distritu.....	3
2.1.2. Formasaun no Estabelecimento hanesan Distritu.....	4
2.1.3. Retrato Monumentu Jardin Farol .....	5
2.1.4. Mapa do Distritu Dili .....	6

### **Kapitulo III. Situasaun Geral**

3.1. Lokalisasaun e Fronteira.....	7
3.1.1 Lokalisasaun Geografika .....	7
3.2. Situasaun Klimatika.....	7
3.3. Divisaun Administrativa no Estrutura Organika Distrital.....	8
3.3.1. Divisaun Administrativo .....	8
3.3.2. Estrutura Organika Distrital .....	9
3.4. Demografia.....	10
3.4.1. Populasaun tuir sexo, sexo ratio, area, densidade, nu uma kain .....	10
3.5. Kapital Sosial .....	14
3.5.1. Lian.....	14
3.5.2. Reliziaun.....	15

### **Kapitulo IV. Sektor Sosial**

4.1. Sektor Saude .....	16
4.1.1. Servisu Kuidadu Saude Primaria.....	16

4.1.2. Ospital Distritu Dili .....	16
4.1.3. Rekursus Umanu Centru saude Distritu Dili .....	17
4.1.4. Sentru saude de Komunitaria.....	17
4.1.5. Posto Saude.....	17
4.1.6. Moras Ne'ebé Registadu iha Distritu Dili .....	19
4.2. Sektor Edukasaun .....	21
4.2.1. Edukasaun Formal.....	21
4.2.2. Ensinu Pre Eskolar .....	21
4.2.3. Eskola Basiku.....	22
4.2.4. Ensinu Sekundaria.....	23
4.2.5. Ensinu Tekniku Peofesional (ETP) Dili .....	23
4.2.6. Ensinu Superior .....	24
4.2.7. Edukasaun Laos Formal .....	24
4.2.8. Kursus Equivalensia.....	25
4.3. Kultura no Eransa Tradisaun .....	26
4.3.1. Lisan no Lulik.....	26
4.3.2. Eransa Kultura .....	27
4.4. Meu Ambiente.....	28
4.4.1. Soe Lixu Fatin .....	28
4.5. Seguransa Sosial Alimentasaun, Terceira idade, Veteranos, Antigo Comb	29
4.5.1. Protesaun ba Ferik no Katuas Sira.....	29

## **Kapitulo V. Sektor Ekonomia**

5.1. Dezenvolvimentu Ekonomia.....	31
5.2. Dezenvolvimentu Seitor Kooperativa .....	31

## **Kapitulo VI. Dezenvolvimentu Infraestrutura**

6.1. Turismu .....	34
6.2. Estrada no Ponte Sira .....	36
6.3. Be'e Mos no Saneamentu .....	37
6.4. Electricidade.....	39

6.5. Portu.....	40
6.6. Telekomunikasaun .....	41
6.7. Media.....	42

## **Kapitulo VII. Rekursus Naturais**

7.1. Agricultura .....	43
------------------------	----

## **Kapitulo VIII. Sektor Judiciario e Defesa/Seguransa**

8.1. Justica.....	45
8.2. Defesa.....	47
8.3. Seguransa .....	48

## Lian mak loke

V Governo Konstitusional, liu hsi Ministério da Administrasaun Estatal, desde I to'o V Governo Konstitusional implementa programa PDL,PDD I, PDD II iha distritos, sub-distritos to'o nível sucos. Para alem de programa hirak ne'ebé MAE implementa iha mos programa barak ne'ebe implementa husi liñas sektorais/ministerios, NGO's lokal no Internasional iha 13 distritos. Proseso hirak ne'e hotu realiza tuir kondisaun distrito, rekursus no potensia distritos. Nune'e mos to'o agora seidauk identifika no halo levantamento lo-los kona ba ekonomiko social, edukasaun, saude, rekursus naturais, rekursus humanos no seluk tan atu sai pakote informasaun ba público hanesan referensia ba Governo, Sociedade Civil, no Sektor Privado atu hatene potensia no progresso desenvolvimento distritos.

Hó referencia ba pontos hirak ne'e, iha Planu Assaun Anual (PAA) tinan fiskal 2012, Direksaun Nasional da Administrasaun Lokal (DNAL) koloka elaborasaun perfil 13 distritos hanesan panorama atividade importante ba Direksaun no Ministério rasik.

Perfil distrito hanesan panorama jeral konaba karakteristika distrito ida-idak ho nia kontiudu kontempla informasaun no dados kona-ba situsaun jeral, rekursus naturais, infraestrutura, edukasaun, saude no setor relevantes seluk.

Fontes de dados no informasaun hirak ne'e mai husi Census populaun 2010 no dados balu rekollā husi distrito ho aktualizado depende ba tipo de informasaun husi base.

Informasaun no dados iha perfil ne'e elaborado no emitido iha forma elektronika no sei lansa atraves Website Ministério da Administrasaun Estatal atu ema hotu bele asesu no sei aktualiza kada fulan ne'en depende ba tipo dados ne'e resik.

Parabens ba Direksaun Nasional Administrasaun Lokal (DNAL). Administrasaun 13 Distritos, Ministério relevantes no partes hotu ne'ebé fó apoio ba biban ne'e atu bele diak liu tan ita nia nasaun, konteudo perfil ida ne'e rasik ladauk reflecte situsaun real distrito no seidauk responde estratégia desenvolvimento lokal iha distrito, maibe hau espera katak panorama ida ne'e bele hadia no hein sugestoes, ideias husi parte hotu atu hadia iha futuro.

Susessu no hakuak bot, ksolok wain,

Ministro do MAE



Dr. Jorge Da Conceição Teme

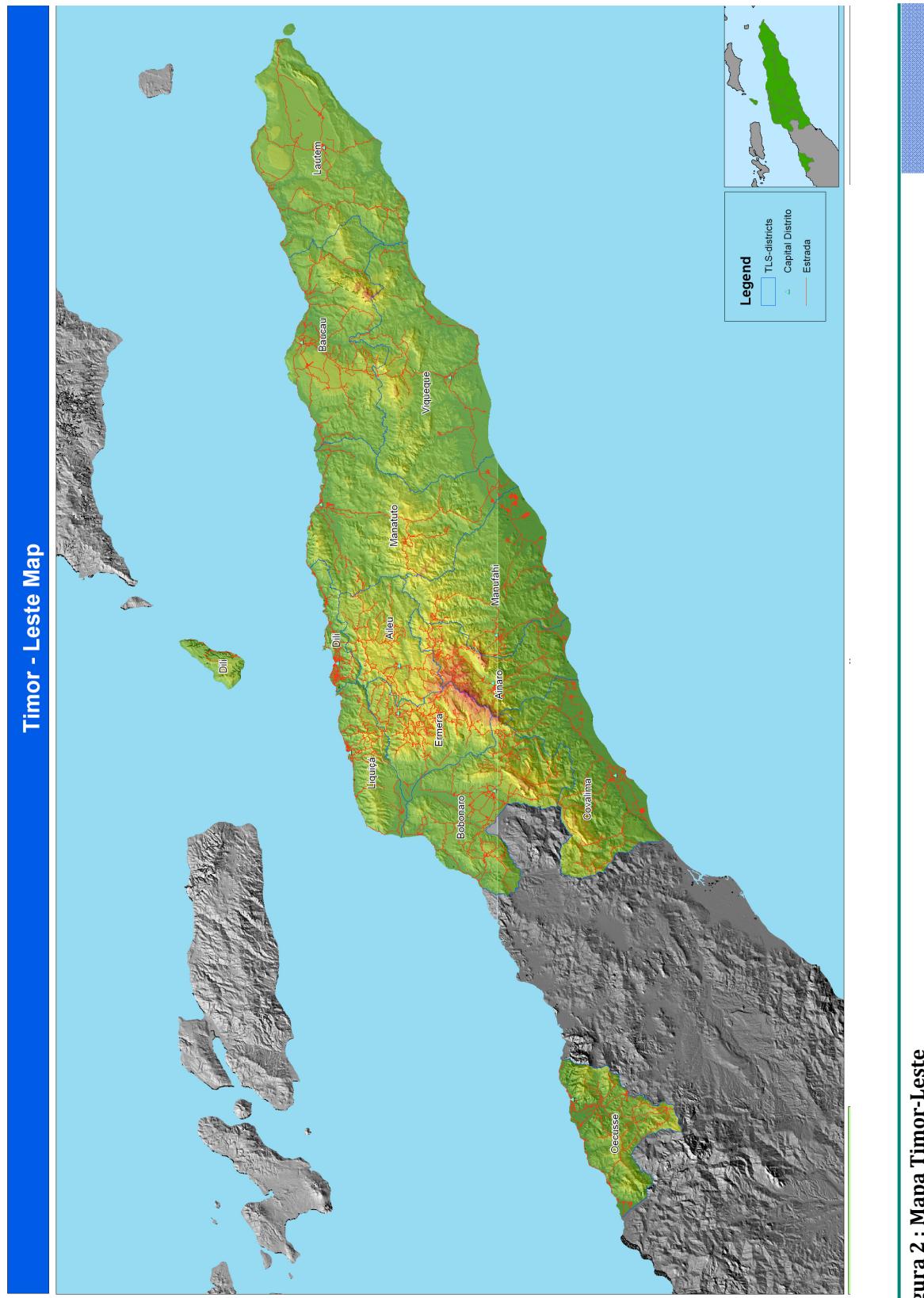


Figura 2 : Mapa Timor-Leste

Perfil Distritu Dili, 2012

# *Perfil Distrito Dili*

# 06



Perfil Distritu Dili, 2012

Fig. 3. Dansa tradisional Simu bainaka Distritu Dili

## **Kapitulo I**

### **Introdusaun**

#### **1.1. Antecedensia**

Plano estrategico Desenvolvimento Nasional Timor Leste nu'udar visaun 20 anos nebe reflecte aspirasaun povo timor leste tomak no PEDN ne'e sai hanesan base nebe inspira no motiva ema hotu para hadia moris no halakon kiak no mukit iha timor laran para nasaun ne'e bele forte no prospero.

Distritos, subdistritos no sucos sai mos hanesan alvo de Desenvolvimento konforme politica nebe difini iha Plano Estrategico Desenvolvimento Nacional. Embora Plano Desenvolvimento Nacioal fo prioridade ba Distrito, maibe processo sira ne'e hotu hala'o ka realisa iha distrito tuir kondisaun, rekusos no potencia nebe kada distrito iha;

Programa barak maka implementa iha distrito maibe to'o agora seidauk iha informasaun ka dados nebe reflecte kondisaun ekonomiko social, edukasaun, saude, rekursos naturais, recursos humanos iha distritos 13 .

Ha referencia ba ponto hirak iha leten, Ministerio liu husi DNAL sei providencia informasaun ka dados sai hanesan pakote de informasaun nebe bele sai referencia ba sociedade civil, Governo, NGO ka agencia internacional ka distrito ne'e rasik .;

Informasaun ka dados ne sei hatama ka insere iha Sistema de Informasaun Perfil Distrito (SIPD-On-Line) no emitido em forma de Livro Profil 13 Distritos, nune'e mos distrito Dili.

Profil Distrito, em geral, descreve ka apresenta situasaun geral kona ba karakteristika distrito hotu inklui distrito Dili - no nia conteudo kontembla informações no dados sobre situasaun geral, monografia, rekursos naturais, infraestrutura, edukasaun no sektor relevantes hotu-hotu;

#### **1.2. Objectivo e alvo**

Objectivo husi elaborasaun Perfil distrito para atu providencia data/informasaun ba Distrito ne rasik ka Governo em termo de planeamento e desenvolvimento;

#### **Enquanto nia alvo para :**

- a. atu produs dados no informasaun nebe mai husi Census populasaun 2010 no dados primarios/basicos husi 13 Distritos no sektores relevantes no sei providencia em forma de Sistema Informasaun Perfil Distrito (SIPD-On-Line) no em forma de Livro ba Governo no Distrito em termos de Planeamento e desenvolvimento;
- b. Sai mos hanesan referencia de promosaun distrito ba comunidade internacioanal, qualquer ema nebe hakarak investe no envolve iha planeamneto no desenvolvimento distrito nian;

### **1.3. Sistematika elaborasaun**

Perfil de Distrito sei elabora tuir nia sistematika hanesan iha kraik :

#### **Kapitulo I : Introdusaun**

- Antecedencia
- Objectivo no Alvo/target
- Sistematika elaborasaun

#### **Kapitulo II : Historia no simbolo Distrito**

- Origem no estabelecimento
- Simbolo no Mapa Distrito

#### **Kapitulo III : Situasaun geral**

- Lokalisasaun no limites
- Situasaun geografika (klima, temperatura, estasaun tempo, tipo no funsaun solo, topografia, relevos)
- Divisaun Administrativa
- Demografia

#### **Kapitulo IV : Sektor kapital Sosial**

- Saude
- Edukasau
- Seguransa Social Alimentasaun, terceira idade, veetranos no antigos combatentes)

#### **Kapitulo V : Sektor ekonomia**

- Industria
- Comercio e coperativa
- Instituisaun empresarias/firmas
- Instituisaun publicas/empresas publicas

#### **Kapitulo VI : Desenvolvimento Infraestrutura**

- Habitasau
- Turismo
- Trasporte e estradas

#### **Kapitulo VII : Rekursus Naturais**

- Agrikultura
- Florestas
- Agropecuario
- Terras e propriedades
- Rekursus minerais
- Potencias a explorar no futuro

#### **Kapitulo VIII : Sektor Politica, Judiciario e Seguransan/defesa**

- Organisasaun politica
- Seguransa interna
- Sistema judiciario

## Kapitulo II

### Historia, no Simbolo Distrito

#### 2.1. Historia

##### 2.1.1. Etimologia e Origem do Distrito

Lia fuan Dili mai husi versaun rua nebe hato'o sira nia ponto de vista kona ba naran **Dili** :

- Primeira versaun hateten katak "Dili" mai husi liafuan portugues "**Dali**", katak iha ai tali barak besik be matan kaikoli nebe sai hanesan centro ida ba Reino Mota-ain para halo estilo/cerimonia gentilica. Tinan-tinan comunidade iha dili halo ceremonia dansa tradicional e oferece mos sacrificio/ofertas ba ai Tali akar ne'e . Husi ida ne'e Portugues sira bolu "**dali e Rumbia**" akar/sagu mai husi neba. Ema timor hanoin dehan katak "**dali**" ne'e signifika be matan lulik ho nune'e sira bolu dali " hanesan "Cidade Dili" iha lian local;
- Segunda versaun dehan katak liafuan "Dili" mai husi liafuan "**aidila laran**" nebe nak-filak ba **Dili**. Ema quando halo viagem mai dili ka liu husi dili, sira ku'u aidila funan lori ba sira nia uma hanesan presente/oferta. Tamba ida ne'e maka aidila sai hanesan sim-bolu iha Dili<sup>1</sup>.

##### 2.1.2. Formasaun/fundasaun Dili

- Antes Portugues sira estabelece/introduz sira nia autoridade iha rai Dili , iha rai ne'e iha ona autoridade tardicional nebe ukun hatur/ fahe ba reino ka regulado nebe "liurai" maka autoridade maximo tau ukun ba nia reino sira. Embora liurai maka autoridade maximo mas nia la exerce autoridade comun ba Distrito Dili laran tomak maibe iha distrito ne'e rasik Liurai/reino Motael, reino Hera maka ukun area dili no submete directamente ba imperio Belos iha Wehali, parte ocidente<sup>2</sup>;
- Depois quando Governo portugues introduz sira nia autoridade/ukun, liu husi Governador Antonio Coelho Guerreiro, iha tinan 1698, komeça halo intervensaun ba autoridade tradicional sira iha Timor inklui iha rai dili , sira halo mudança ba Autoridade tardicional hirak ne'e, liu husi carta patente fo atribuição de titulos hanesan Dom, divisas hanesan Brigadeiro, Koronel, Tenente – Koronel, Maijor,

- Tenente ba liurai sira konforme kompetencia ka kbit nebe liurai sira iha, ida ne'e akontece quando Timor hola parte hanesan Administração Régia do Estado de India Portuguesa ; Governador Antonio C. Guerreiro hatur capital Timor Portugues iha lifau-Oecusse<sup>3</sup>;
- Tamba situasaun seguranca la permite, capital timor muda mai Dili, iha loron 1 de Outubro 1769, iha tempo governador Antonio Jose Teles de Maneses nebi simu ho diak husi liurai Moatel no liurai Sica-Bidau nebe ikus mai oficialmente fo hatene ba Timor laran tomak katak Dili maka sai hanesan capital timor portugues iha loron 10 Outubro 1769<sup>4</sup>;
- Depois iha loron 20 de Abril 1859, liu husi Governador Afonso de Castro estabelece/cria 11 Distritos, **Dili para alem de capital de Timor Portugues, sai mos hanesan Distrito ida** ho nia sede iha capital Dili nebe kompostu husi reino Matael, Ulmera, Hera, Caimauc, Dailor, Failacor, no Laclo<sup>5</sup> ;
- Liu husi Governador Celestino da Silva, iha loron 1908 , **Dili para alem hanesan Concelho**, sai mos hanesan commando **militar ho naran Komando Militar de Motael**;
- Iha Dezembro 1963 Dili trasforma/ sai hanesan CamaraMunicipal <sup>6</sup>;
- Iha tempo okupasaun Indonesia, Dili hanesan mos “ **Kota administrative** “ komposto husi “Kecamatan Dili barat no Kecamatan Dili Timor;
- Iha tempo independencia Dili mantem hanesan Distrito ho nia Subdistrito 6 hanesan : Subdistritu Nain Feto, Dom Aleixo, Vera Cruz, Cristo Rei, Metinaro e Atauro;

---

1 D. FILIPE XIMENES Carlos. Os antigos Reinos de Timor Leste.Ed. Tipografia Diocese Baucau 2011

2 SOARES. Antonio Vicente Soares. Pulau Timor, Sebuah Sumbangan untuk sejarahnya.

3 Idem

4 Idem

5 Idem

6 Idem

### **1.1.3 Retrato Monumentu Jardin Farol**



**Fig. 4. Monomentu Memorial Jardin 5 de Maio, Kolmera**

#### 1.1.4. Mapa do Distrito Dili

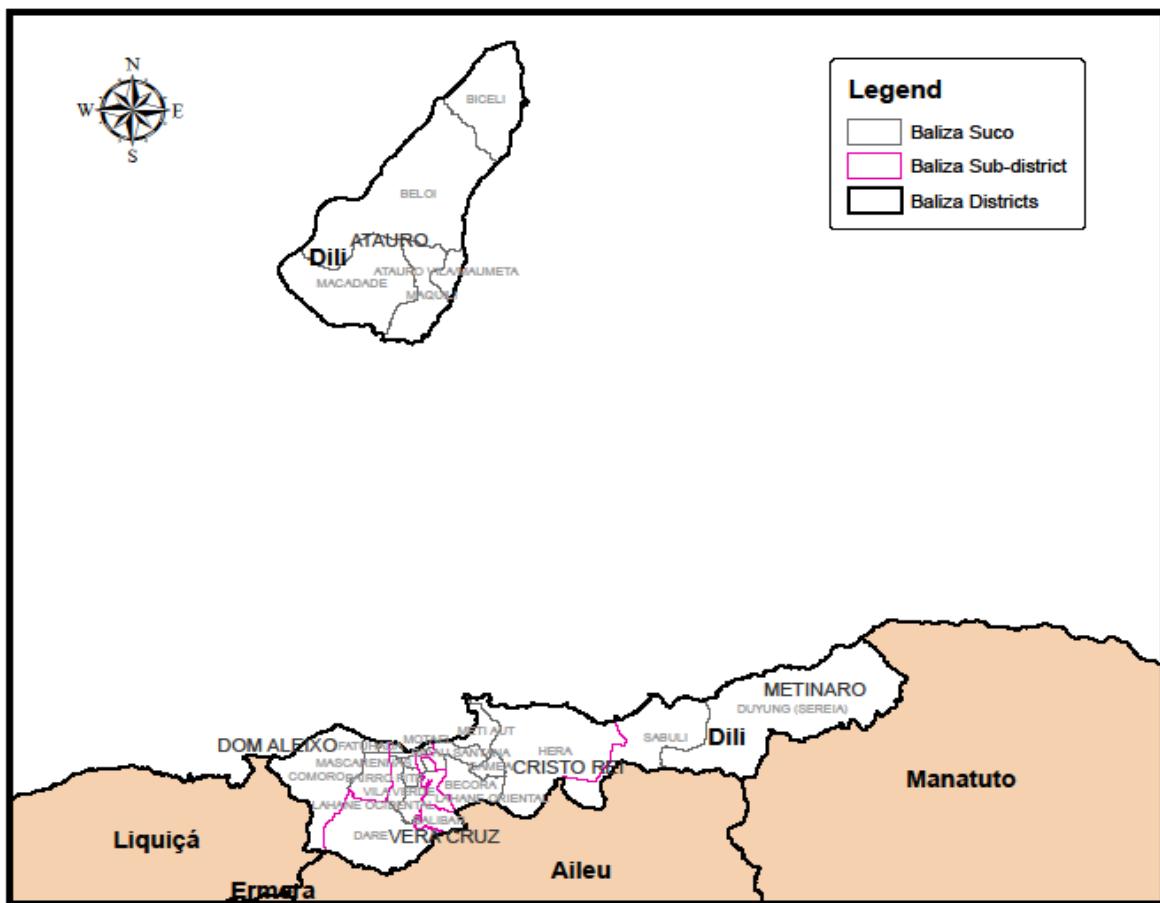


Fig. : 5 Mapa Distrito Dili

## Kapitulo III

### Situasaun Geral

#### 3.1. Lokalisasaun e Fronteiras

##### 3.1.1. Lokalisasaun geografika

Husi mapa pozisaun Distritu Dili hela iha kosta Norte , no situa iha parte Central ka loromonu Timor -Leste nian entre **8° 34" latitude Sul no ± 125° 35" longitude Leste** Distritu Dili nia luan 170 km<sup>2</sup>, nebe inklui subdistritu Atauro ho nia luan 30 km<sup>2</sup> husi parte Costa Norte sidade Dili, Husi parte Sul lokalisa ho Distritu Aileu, ba parte oeste ho Distritu Liquica no iha parte leste ho Distritu Manatuto

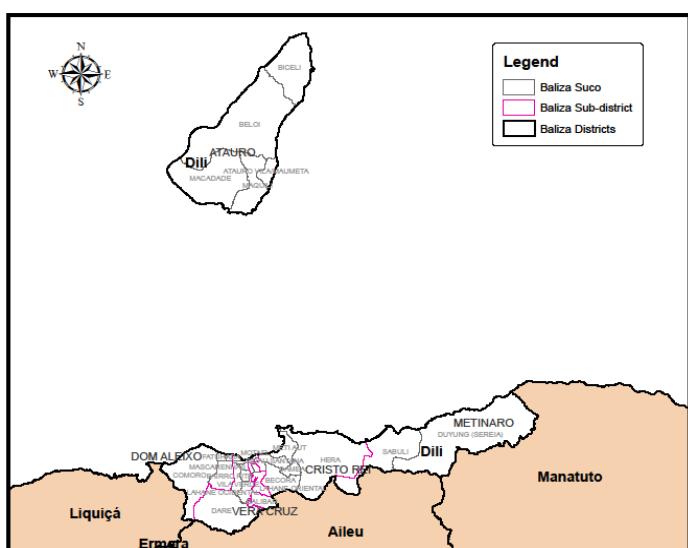


Fig. 5. Mapa Distrito Dili

Maibe ho kondisaun "Mudansa Klimatika" nebe akontese iha tinan balun ikus ikus ne'e defisil atu halo predisaun. Iha territoriu laran tomak akontese bai-loron naruk liu duke tempu udan. Exemplu iha tinan 2012 bai-loron hahu kedas iha fulan Maiu no udan monu rai iha fulan Dezembru.

Mudansa klimatika afeta maka'as iha Distritu Dili. Iha tempu bai-loro naruk, rai manas nebe afeta ba perservasaun be'e menus, rai maran no tempu udan akontese inundasaun. Erosaun iha Distritu Dili klasifika aas teb-tebes.

Klima iha area foho no foho lolon sira jeralmente fresku enkuanto area kostal manas. Kondisaun klima hanesan ida ne'e impaktu maka'as ba vegetasaun sira. Produsaun aneka vegetasaun akontese iha foho no foho lolon sira nebe iha klima fresku enkuanto iha parte tasi ibun manas.

#### 3.2. Situasaun Klimatika

Jeralmente, klima iha Distritu Dili hanesan ho maioria parte seluk iha Timor Leste. Klima iha Dili fahe ba estasaun rua: estasaun bai-loron no estasaun udan. Estasaun bai-loron hahu husi fulan Jullu to'o Setembru. Rejistru iha presipitasaun hatudu katak temperatura aas liu Novembru 32.5°C minimu iha Jullu 22.4°C. Estasaun udan hahu husi Novembru to'o Juñu.

### **3.3. Divisaun Administrativa no Estrutura Organika Distrital**

#### **3.3.1. Divisaun Admnistrativa**

Iha Timor Leste, Divisaun administrative, sei halo tuir sistema divisaun admnistrativa portuguesa nian tamba iha momento neba timor leste sei hanesan provincia ultramarinha portuguesa nebe nia divisaun administrativa to'o iha tinan 1974 fahe ba Camara Municipal 1, Administrasaun Concelhos 13, Posto Administrativo 64, 408 Sucos no 1772 povoações, nune'e mos quando iha tempo okupasaun Indonesia, la halo mudansa ba divisuan administrativo nebe iha ne'e maibe Governo Indonesia adopta divisaun admnistrativo portuguesa nian sem halo alterasaun signifikativo tamba Timor leste sai hanesan vigesima setima (27º) provincia Indonesia nian ho nia divisaun administrative to'o iha tinan 1999 fahe ba "Kotamadia 1, 13 kabupaten, 62 Kecamtan no 442 Desa". Depois quando Timor leste restaura independencia iha 20 de Maio de 2002, lahalo alterasaun ba divisaun administrativo anterior maibe Timor Leste mos adopta ka mantem "Status quo" ba divisaun administrative existente ne'e tamba lei kona ba poder local, lei eleição municipal no lei divisaun administrative sei iha processo nia laran . Tamba ne'e por enquanto divisaun administrativo to'o presente data fahe ba 13 Distritos, 65 subdistritos , 442 sucos no 2225 Aldeias hodi hein pa-kote de lei nebe regula sobre Governo/Poder lokal aprova ona iha Parlamento maka sei halo reajustamento ba divisaun admnistrativo ne'e konforme kondisaun no kriterio nebe estabelece iha lei ba divisaun Admnistrativo;

Tuir decreto do Governo nebe regula kona ba estatuto organiko Ministerio nian, Distrito sai hanesan parte ida husi Ministerio da Administrasaun Estatal , nebe em termos de estrutura e administrativamente suboordina ba DNAL ho nia estrutura fahe ba Distrito, Subdistrito no Sucos konforme diploma ministerial no.24/2011 nebe regula kona ba Administrasaun Distrito, Enquanto Sucos la faz parte iha estrutura administrasaun distrito tamba Suco regula tuir Lei no. 3/2009 nebe no tuir lei ne'e Suco ho nia estrutura konsidera hanesan lideransa komunitario nebe eleito directamente husi comunidade;

Administrativamente, Distritu Dili rejista Sub Distritu 6 mak hanesan Sub Distritu Vera Cruz, Sub Distritu Nain Feto, Sub Distritu Metinaro, Sub Distritu Atauro, Sub Distritu Dom Aleixo no Sub Distritu Cristo Rei ho area ba sub Distritu ida-idak hanesan tuir mai: Vera Cruz ho nia luan 32.77 km<sup>2</sup>, Nain Feto 5.15 km<sup>2</sup>, Metinaro 91.24 km<sup>2</sup>, Atauro 140.50 km<sup>2</sup>. Dom Aleixo 33.12 km<sup>2</sup>, Cristo Rei 65.33 km<sup>2</sup> no Suco hamutuk 31 Aldeia 241

Tabela tuir mai hatudu deskrisaun konaba dadus administrativu báziku iha Distritu Dili

**Tabela 1: Dadus administrative baziku**

<b>Dadus Administrativa Báziku</b>				
Sub-Distritu	Suku	Aldeia	Uma-kain	Area Rai (Km <sup>2</sup> )
Atauro	5	19	1,618	140.50
Cristo Rei	7	51	7,505	65.33
Dom Aleixo	4	71	15,896	33.12
Metinaro	2	14	872	91.24
Nain Feto	6	38	4,015	5.15
Vera Cruz	7	48	5,318	32.77
Total	31	241	35,224	368.12

*Fonte: Direcção Nacional da Administração Local*

### **3.3.2. Estrutura Organika Distrital**

Baseia ba Diploma Ministeral no. 24/2011/MAEOT nebe regula kona organika Administrasaun Distrito difini katak Admnistrasaun distrito hanesan servisu deskonsentrado Governo nian iha nivel distrito nebe responsavel ba execusaun politica estabelecido no halo koordensaun no apoio aktividades ba servisus nebe existe iha distrito no em particular ba liu politika desenvolvimento local em termos de politica de descentralisasaun nebe tuir lei difini;

Tuir decreto-lei no 27/2008 nebe regula kona ba cargos de direksaun e chefia, cargo hanesan Admnistrador Distrito la menciona no klasifika iha lei ne'e ho nune'e Ministerio da Administrasaun Estatal hasai diploma Ministerial para halo equiparasaun salarial ba cargo Admnistardor distrito; Ho nune'e integra iha estrutura organika distrito Dili no equiparsaun salarial maka hanesan tabela tuir mai :

**Tabela 2: Organika Distritu Dili**

No.	Designasaun/Cargo	Equiparasaun salarial Hanesan	Observasaun
1.	Administrador Distrito	Direktor Nacional	
2.	Secretario Distrital	Director Distrital	
3.	Departamento de Finanças	Chefe de Departamento	
4.	Departamento de Assuntos Sociais	Chefe de Departamento	
5.	Dep. Planeamento e Desenv.	Chefe de Departamento	
6.	Dep. de Limpeza e Saneamento	Chefe de Departamento	
7.	Admnistrador subdistrito	Chefe de Departamento	

### **3.4. Demografi**

#### **3.4.1. Populasaun tuir sexo, sexo ratio, area, densidade no uma kain**

Tuir sensus populasaun 2010, Distritu Dili iha total populasaun hamutuk 234,026 habitantes. Husi total populasaun ne'e mane barak liu feto, mane ho total 124,389 habitantes no feto ho total 109,637 habitantes. Dadus populasaun no sensus uma kain 2010 hatudu katak total uma kain Distritu Dili hamutuk 35,224.

**Tabela 3 : Total populasaun Distritu Dili tuir idade**

Subdistritu	Total	Grupu Idade					
		0-4	5-9	10-14	15-19	20-64	65+
TOTAL	234,026	30,227	28,585	22,767	28,922	118,568	4,957
VERA CRUZ	34,015	4,017	3,902	3,280	4,166	17,907	743
NAIN FETO	26,592	3,096	2,925	2,434	3,310	14,168	659
METINARO	4,727	688	648	582	621	2,014	174
ATAURO	8,602	1,152	1,226	1,059	956	3,690	519
DOM ALEIXO	105,154	14,098	12,777	9,480	12,816	54,407	1,576
CRISTO REI	54,936	7,176	7,107	5,932	7,053	26,382	1,286

*Fonte: Sensu Populasaun no Uma-Kain 2010*

Ho nune Dili kontinua sai hanesan Distritu Urbanu ida ho nia populasaun 82.3% (102,900 habitantes) maka hela iha area Urbanu, ho populasaun hamutuk 17.7% (41,374 habitantes) maka rejistru hanesan hela iha rural (Sensu Populasaun 2010).

Wainhira halo deskrisaun detallus konaba grupu populasaun, dadus husi sensus populasaun no uma kain 2010 haktuir katak grupu populasaun iha Distritu Dili tuir idade maka hanesan tabela tuir mai ne'e:

**Tabela 4. Populasaun grupu idade tinan lima tuir seksu bazea ba Censu Populasaun no Umakain 2010 iha Distritu Dili**

Grupu Idade	Total	Seksu		Seksu Rasio
		Male	Female	
Total	234,026	124,389	109,637	113.5
0 - 4	30,227	15,744	14,483	108.7
5-9	28,585	14,818	13,767	107.6
10-14	22,767	11,792	10,975	107.4
15 - 19	28,922	14,485	14,437	100.3
20 - 24	33,644	17,876	15,768	113.4
25 - 29	25,859	14,135	11,724	120.6
30 - 34	14,954	8,367	6,587	127.0
35 - 39	13,941	7,927	6,014	131.8
40 - 44	10,220	5,871	4,349	135.0
45 - 49	7,525	4,362	3,163	137.9
50 - 54	5,415	3,027	2,388	126.8
55 - 59	3,556	1,971	1,585	124.4
60 - 64	3,454	1,701	1,753	97.0
65 - 69	2,124	1,022	1,102	92.7
70 - 74	1,361	631	730	86.4
75 +	1,472	660	812	81.3

Husi dadus nebe iha, identifika mos indikador konaba grupu populasaun produktivus no grupu dependentes. Tuir klasifikasiun Timor Leste hatudu katak grupu idade husi tinan 0 to'o 14 klasifika ba grupu dependentes inklui mos grupu ho idade 60+. Ho baze ida ne'e maka grupu populasaun dependentes iha Distritu Dili hamutuk ema 8,990 serake klasifikasiu nudar grupu produktivus maka hamutuk ema 144,036.

Populasaun Distritu Dili klasifika tuir sexu no grupu idade maka hanesan apresenta liu husi tabela tuir mai ne'e:

**Tabela 5 : Populasaun tuir sexo no grupu idade iha Distritu Dili**

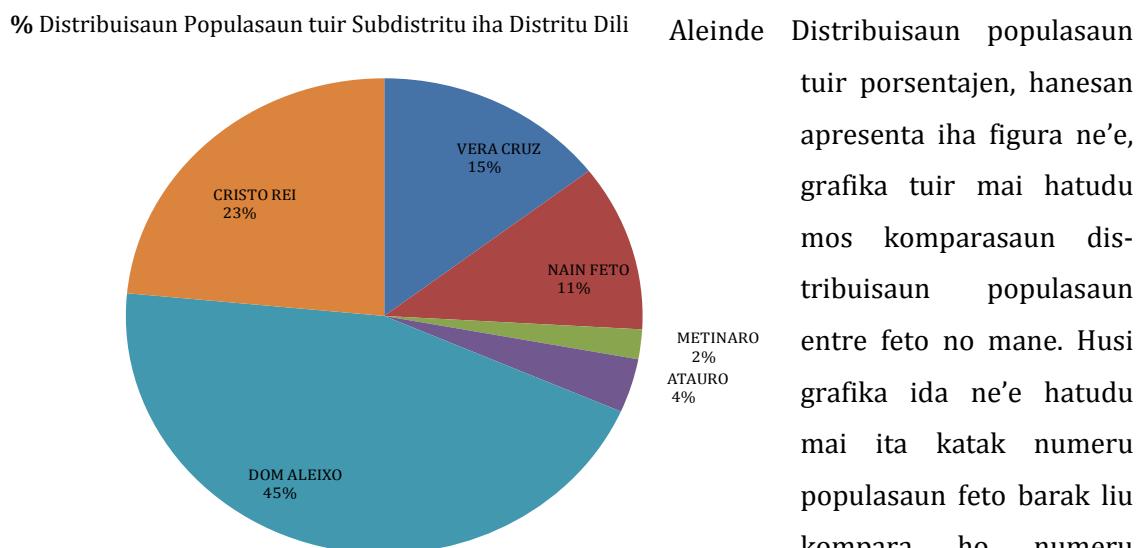
Sex	Total	Grupu de idade					
		0-4	5-9	10-14	15-19	20-64	65+
Mane	124,389	15,744	14,818	11,792	14,485	65,237	2,313
Feto	109,637	14,483	13,767	10,975	14,437	53,331	2,644
Total	234,026	30,227	28,585	22,767	28,922	118,568	4,957

Fonte: Sensus Populasaun no Uma Kain 2010

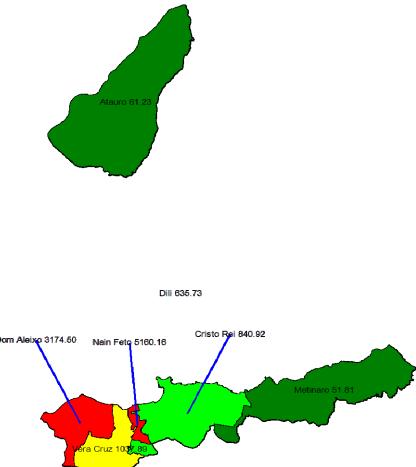
Distribuisaun populasaun tuir Suku iha Distritu Dili konforme dadus populasaun no uma kain 2010 hatudu diferente husi porsentajen (%) nebe makas entre subdistritu ida ba subdistritu seluk. Tuir dadus nebe konsege justifika hatudu katak Sub Distritu Dom Aleixo iha porsentazen 45% populasaun nebe as liu subdistritu sira seluk. Populasaun husi total populasaun Dili no tuir mai maka subdistritu Cristo Rei ho populasaun 23%. subdistritu Vera Cruz ho populasaun 15%, subdistritu Nain Feto ho populasaun 11% enkuantu populasaun menus husi 5 % maka Subditritu Atauro no Metinaro Dadus populasaun no sensus 2010 hatudu katak porsentajen populasaun Distritu Dili barak liu hela iha area Urbanu.

Dadus detallus konaba porsentajen ba distribuisaun populasaun tuir Subditritu iha Distritu Dili apresenta iha Grafiku tuir mai.

**Grafiku 1 : Distribuisaun Populasaun tuir Subdistritu iha Distritu Dili**



populasaun mane. Kondisaun ida ne'e akontese kuaze iha suku barak iha Distritu Dili.



Mapa 1 : Densidade Populasaun 2010

Area nia luan populasaun iha Distritu Dili hatudu diferensia entre Suku ida ba Suku seluk, Sub Distritu ida ba Sub Distritu seluk. Desparisaun populasaun iha Distritu Dili ho total area  $368.12 \text{ Km}^2$  densidade populasaun hamutuk  $635.73 \text{ per km}^2$  no tuir mai Subdistritu Atauro ho nia total area  $140.50 \text{ Km}^2$  densidade populasaun hamutuk  $61.23 \text{ per km}^2$ ; Subdistritu Cristo Rei ho total area  $65.33 \text{ Km}^2$  nia densidade populasaun hamutuk  $1,037.89 \text{ per km}^2$ ; Subdistritu Dom Aleixo ho nia total area  $33.12 \text{ Km}^2$  densidade populasaun hamutuk  $3,174.60 \text{ per km}^2$ ; Subdistritu Metinaro ho nia total area  $91.24 \text{ Km}^2$  densidade populasaun hamutuk  $51.81 \text{ per km}^2$ ; Subdistritu Nain Feto ho nia total area  $5.15 \text{ Km}^2$  densidade populasaun hamutuk  $5,160.16 \text{ per km}^2$ ; Subdistritu Vera Cruz ho nia total area  $32.77 \text{ Km}^2$  densidade populasaun hamutuk  $1,037.89 \text{ per km}^2$ ;

### **3.5. Kapital Sosial**

Governu liu husi Planu Estratejiku Dezenvolvimentu Nasional rekoñese katak NASAUN ida nia riku-soin lolós, mak kbit povu nian. Save infortante atu hadia capital social dezenvolvimento mak hanesan iha setores hanesan saúde, edukasaun ho mós kualidade moris timoroan tomak nian, esensial teb-tebes ba konstrusaun sosiedade ida ke justa no progressiva.

Iha planu estratejia dezenvolvimentu nasional klasifika katak setores nebe konsidera pertensi ba pilar kapital sosial maka hanesan; edukasaun no treinamentu, saude, inkluzaun social, meiu ambiente, kultura no eransas tradisionais. Tuir lalaok nebe define konaba prosesu elaborasaun Planu strategia nasional nebe governu planeado tiha ona.

#### **3.5.1. Lian**

Maioria populasaun Distritu Dili koalia lian Tetum (nudar lian nasional), lian local sira seluk hanesan nebe iha Timor-Leste. Portugues mos uza iha Distritu Dili hanesan lian ofisial maibe so husi lideransa sira ho idoso sira nebe eskola iha tempu Portugues nia ukun no agora ema barak mak kompriende ona koalia lian portugues iha Distritu Dili. Tuir Sensu 2010 populasaun tinan 15 ba leten nebe koalia, hakerek no komprende iha lian Portuguese 38.3%, koalia, hakerek no komprende iha lian tetum 82.9%, koalia, hakerek no komprende lian Indonezia 76.4% no koalia, hakerek no komprende iha lian Ingles 29.9% husi dadus ne'e ita bele hare katak populasaun iha distritu Dili maioria sei uza lingua Indonezia ba aktividade lor-loron Informasaun kompeletu hare tabela tuir mai ne'e :

**Tabela 6 : Poporsaun populasaun tinan 15 ba leten nebe hatene Hakerek koalia no komprende**

Subdistritu	Bahasa Indo-nésia	Ingles	Portugues	Tetun
Total	76.4	29.9	38.3	82.9
Vera Cruz	80.2	30.1	40.4	85.7
Nain Feto	76.1	25.6	37.8	85.4
Metinaro	41.8	7.6	23.7	63.9
Atauro	45.6	8.3	25.6	59.9
Dom Aleixo	81.4	30.6	36	85.2
Cristo Rei	71.4	35.7	45.3	80.4

*Sensus Populasaun no Uma Kain 2010*

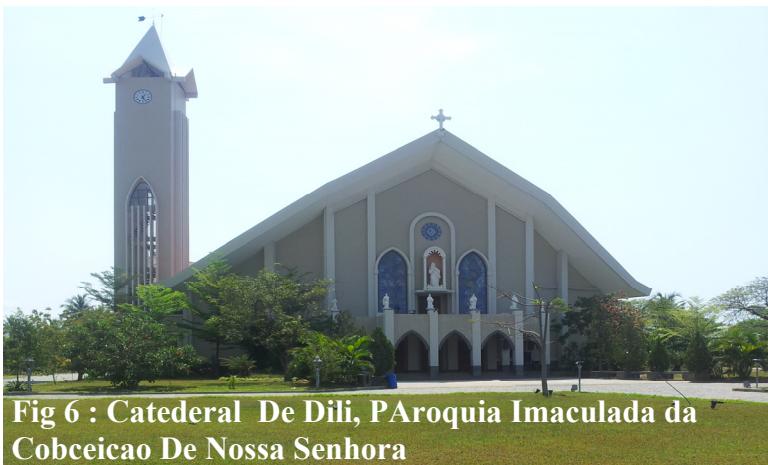
### 3.5.2 Reliziaun

Dadus konaba relijiaun hatudu katak maioria populasaun iha Distritu Dili nudar ema katolika. Husi Sensu 2010 hatudu katak populasaun distritu Dili 94.5% Katolika, Informasaun kompletu bele hare iha tabela tuir mai ne'e :

**Tabela 7. Religiao tuir sexo iha Distrito Dili**

Religion	Total	Sex	
		Male	Female
<b>Total</b>	<b>228,564</b>	<b>120,765</b>	<b>107,799</b>
Katolik	216,048	113,942	102,106
Protestante/Evangelical	8,859	4,505	4,354
Islam	2,467	1,620	847
Budha	344	209	135
Hindu	106	74	32
Tradisional	740	415	325

Fontes : Sensus Populasaun no Uma Kain Timor-Leste 2010



**Fig 6 : Catedral De Dili, Paroquia Imaculada da Cobceicao De Nossa Senhora**

Maske nune faktus hatudu mos katak iha Dili existe mos relijiaun seluk maka hanesan 3.9% Protestante, 1.1% Islam, 0.2% Budha no tradisional 0.3%. Grupu populasaun husi relijiaun tolu ne'e sai nudar grupu minoria.



**Fig 7 : Igreja Santo Antonio Motael Dili**



**Fig 8 : Masjid Annur de Dili**

## **Kapitulo IV**

### **Sektor Sosial e Kultura**

#### **4.1. Sektor Saude**

Suku sira ho populasaun entre 1,500 ho 2,000 ne'ebé lokaliza iha area remota sira sei hetan servisu saude husi postu saude sira ne'ebé sei presta pakote serbisu ne'ebé komprehensivel.

Populasaun Timor Leste saudavel maka NASAUN Timor Leste mos sei saudavel. Saude nu'u-dar setor importante ida ba ema nia moris. Tamba nee Governu nia politika liu husi Ministeriu de Saude esforsu atu estabelese programa saude oi-oin atu bele antesipa, minimiza mortalidade husi moras oi-oin nebe mak povu ida nee enfrenta iha sira nia moris lor-loron. Oras ne'e distrito Dili estabelese ona fasilitade saude oi-oin atu bele proteje povu ida nee hodi bele moris iha saudavel no prosperu. Atu bele garante objetivu misaun ida nee, Ministerio de Saude hala'o deskonsentrasaun funsaun liu husi nivel servisu distrital, sub-distrital no komunitaria liu-liu ba ***servisu kuidadu saude primaria***.

##### **4.1.1. Servisu Kuidadu Saude Primaria**

Meta operasional ba Prestasaun Servisu de Saude maka atu fornese kuidadu saude ho kualidade ba komunidade Timor Leste. Servisu kuidadus saude primaria no nia fasilitade implementa iha komunidade hahu husi SISCA iha suku sira, postu saude iha suku no sentru saude iha Sub-Distritu sira. Iha nivel distritu sei iha poliklinika ka ospital Distritu no mos ospital regional Ospital nasional ne'ebe konsentra iha kapital Dili sei sai hanesan ospital kuidadus tersiariu. Situasaun fasilitade de Saude no Sisca iha Distritu Dili maka hanesan tuir mai ne'e Hospital : 1; Sentru Saude 6; Postu Saude 14 Aktivu 9; la aktivu 5; SisCa 31 aktivu hotu; Klika Privado 14 Aktivu 9 no la aktivu 5. (Relatório Estatística Saúde Periudu Janeiru-Dezembru 2012)

#### **4.1.2 Ospital Nacional Guido Valadares**



Fig. 9 :Hospital Nacional Guido Valadares

Hospital Nacional Guido Valadares ne'ebe lokaliza mos iha Distritu de Dili iha Servisu profesionais saude hamutuk ema nain 469 ho nia espesialidade mak hanesan tuir mai ne'e :

mediku nacional ema 56, Medico Internacional 52; Enfermeirus hamutuk 204, parteiras 49.

Hospital Nacional Guido Valadares iha fasilitade mak hanesan, sala emerjensia, sala konsulta jeral, fatin

simu aimoruk, sentru de internamentu, sentru de maternidade., fatin observa aimoruk, fatin lojistiku, ambulansia no laboratoriu. Iha mos dapur kompletu ho instalasaun bee no eletresidade. Hahan ba ema internamentu prepara husi chatrin nebe hetan kontratu husi Mds.

#### **4.1.2 Rekursu Umanu Centru Saude Distritu Distritu Dili**

Dadus hatudu katak rekursu umanu setor saude Distrito Dili, medikus nasional no internasional nebe mak servisu iha Censtru

Saude Distritu Dili hamutuk 22 (nasional 13, internasional 9). Enfermeiros 61, parteiras 56.

#### **4.1.3 Sentru de Saude Komunitaria**

Sentru de Saude nu'udar unidade prestasaun servisu iha servisu distrital saude nia okos ne'ebe responsabiliza ba implementasaun Pakote Servisu Baziku iha Sub-Distritu ida-idak ka iha area kobertura ida.

Atu bele garante servisu kuidadu de saude iha Distritu Dili, estabelese ona sentro saude iha Sub-Distritu 6 (nen) mak hanesan mak iha Distritu Dili. Existe mos uma ba partu iha nivel sub-distrito.

#### **4.1.4. Postu Saude**

Postu Saude nu'udar unidade ida ba provizaun kuidadus saude primariu nebe lokaliza iha suku ida-idak iha sentru saude komunitariu nia okos. Iha Distritu Dili estabelese ona Postu Saude 14 iha suku ho nia pesoal saude, completa ho fasilidade eletresidade no saniamentu.

Postu saude hirak nee konstroe iha kedes Indonesia nia tempu, tanba ne'e kondisaun postu saude barak mak hahuaat dadaun ona. Oras ne'e Postu saude 6 (nen) hahu konstroe dadaun ona.

Maske iha suku sira establese ona postu saude maibe iha area balun mak sidauk konsege kobre (Outreach) hodi realize atividade saude nune'e bele atende komunidade sira nia nesesidsade saude. Tanba nee MdS hassai nia politika hodi promove SISCA no Klinika Moveis nu'udar atividade saude ne'ebe mak halao iha fatin hotu. Atividade SISCA hala'o tratamento iha nivel suku no aldeia ka fatin remote. Atividade Mobile klinika lori vasina imunizasaun ba area remota sira.

#### **4.1.5 Moras ne'ebe Rijistadu iha Distritu Dili**

Tuir dadus MdS, Relatorio Estatistika Saude periodu tinan 2011 no 2012, Distritu Dili rejistu ona moras mak hanesan tuir mai:

##### **A. Saude Materna**

Dadus nebe hatudu konaba saude maternal kobre area tolu mak hanesan:

###### **. Kuidadu ante natal ba dahuluk**

Distritu Dili rejistu Inan isin-rua 10,283, sira nebe mak halo visita Kuidadu ante natal (K1) 99.2%. Sira nebe mak halo vizita kuidadu ante natal ba dala 4(K4) hetan 61.3%.

###### **. Partu nebe mak atende husi pessoal saude**

Distrito Dili mos hatudu numeru no persentajen servisu relasiona ho post natal Janeiru-Dezembru 2012 mak hanesan tuir mai: numeru partus moris 9,507. numeru partus iha uma hamutuk 167, iha fasilitade saude 2,661, partus iha ospital laiha 4,404, total 7,323, partus atende husi pesoal saude 76.1%.

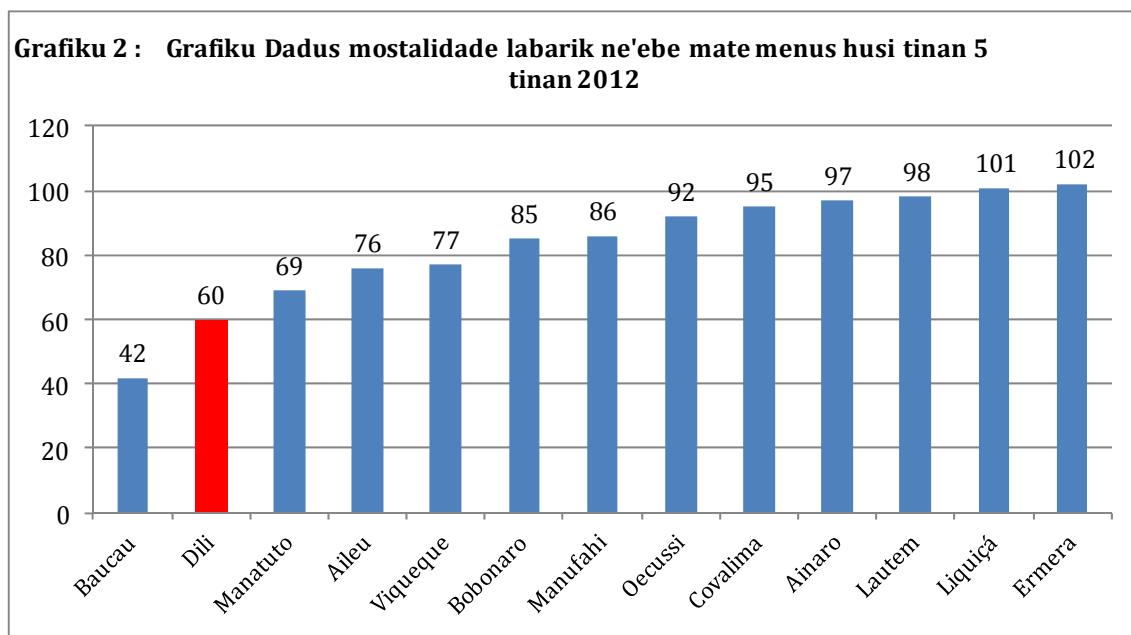
###### **. Mortalidade maternal no komplikasaun ba inan isin-rua.**

Bazeia ba dadus nebe iha hatudu katak mortalidade maternal kauza husi emmoragia hamutuk ema nain 76 (32.5%); inan sira nebe mak komplikasaun Obstructed Labor hamutuk 37 (15.8), komplikasaun tanba puerp. Sepsis iha 9 (3.8%), total inan isin rua nebe mak hetan komplikasaun hamutuk 234. Mortalidade maternal iha sentru saude 1, ospital 22 abortu, numeru abortus iha sentru saude 48 no iha ospital 553 (6.3%).

**Tabela 8. Data mortalidade labarik**

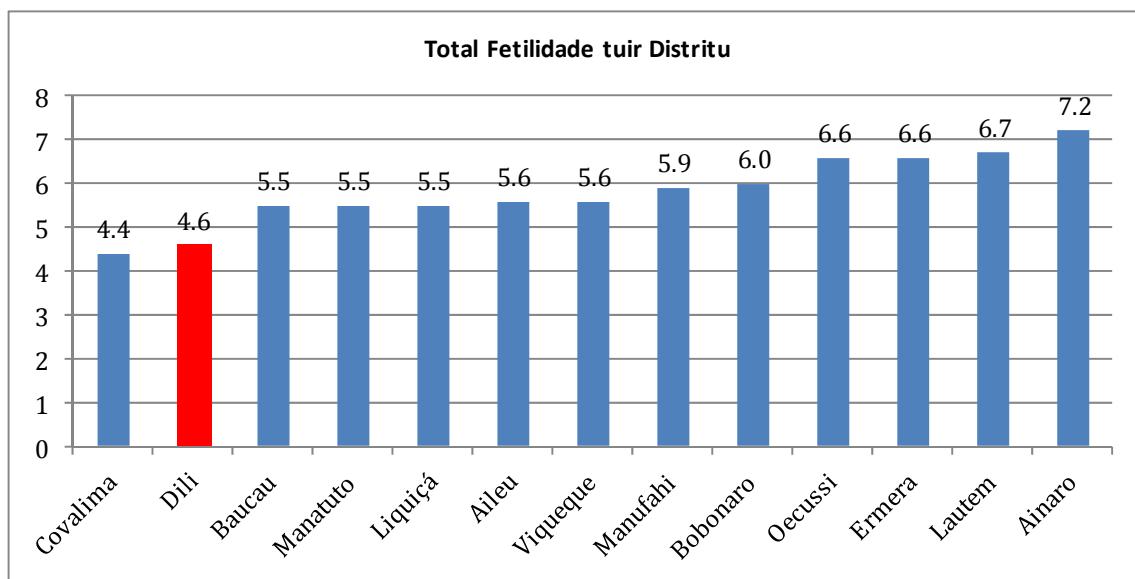
Distritu	Labarik idade -5	Labarik idade 0 - 1	Labarik idade 1 - 4
Viqueque	77	54	24
Dili	60	39	22
Ainaro	97	77	22
Liquiçá	101	68	35
Oecussi	92	66	27
Manatuto	69	50	20
Covalima	95	76	21
Lautem	98	69	31
Baucau	42	30	12
Bobonaro	85	50	36
Aileu	76	56	21
Manufahi	86	62	25
Ermera	102	70	34

Bazea dadus Survey Saude Demografia Timor-Leste tinan 2009-10 hatudu variasaun iha mortalidade labarik tinan 5 mai kraik katak Dili maka (60 mate husi 1,000 labrik nebe moris) labarik menus tinan 5 mai kraik nebe mortalidade as iha distrito Ermera (102 mate husi 1000 labarik nebe moris no distrito Liquica)



Fontes : Relatori Estatistica Saude Periodu Janeiro-Dezembru 2012

**Grafiku 3 : Total Fertilidade tuir Distritu iha Tinan 2009-2010**



Fontes: Survey Saude Demografia Timor-Leste tinan 2009-10

## **4.2. Sektor Edukasaun**

Sektor edukasaun nu'udar pilar importante ida em termos de desenvolvimento nasau tamba ho edukasaun bele hasai qualidate rekursus humanos iha sector hotu-hotu; Sektor edukasaun bele usa hanesan variavel ida para sukat indece desenvolvimento humano (IDH) rai ida nian. IDH mai husi kombinasaun indikador pelo menos 3 hanesan indikador saude, (indece esperansa moris), indikador edukasaun mai husi total ema literado no indikador ekonomia mai husi poder de compra ka ema nebe iha kbit/osan atu sosa);

Iha Plano Estrategiko Desenvolvimento Nacional Timor Leste, sector edukasaun sai hanesan factor -chave para hadia oportunidade moris povo/populasaun timor Leste tomak nebe visaun iha sector ida ne'e , maka labarik timor oan tomak atende escola no simu edukasaun qualifikativo ho nune'e sira iha conhecimento noabilidade para alkansa vida saudavel no produktiva no ikus mai bele kontribui aktivamente ba desenvolvimento Nacioanl;

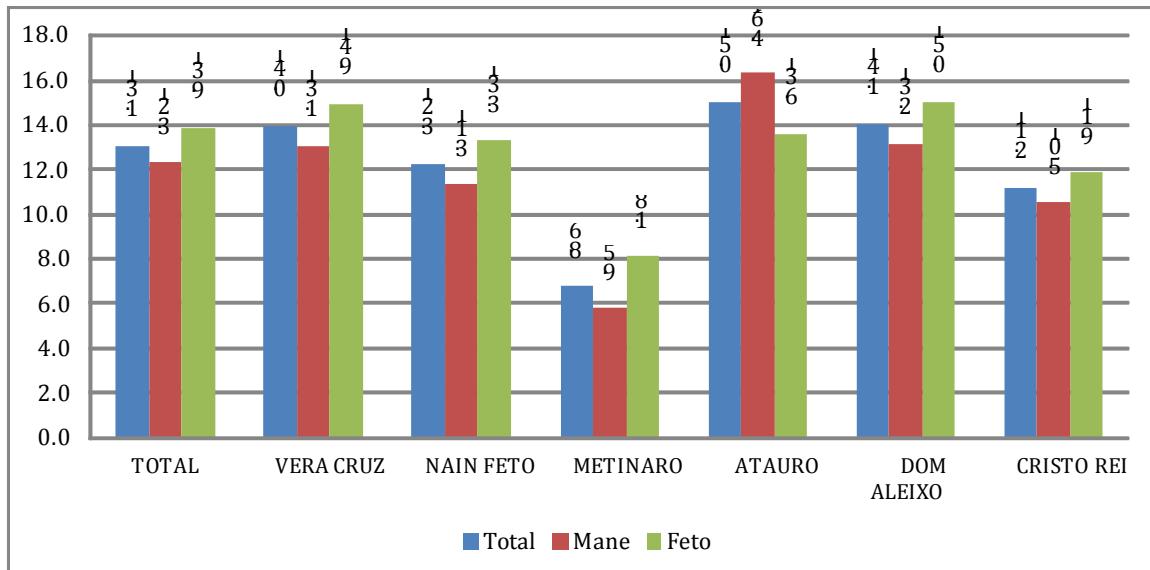
### **4.2. 1 Edukasaun Formal**

Edukasaun nu'udar save ba dezenvolvimentu. Atu dezenvolvimentu bele la'o ho diak depende ba matenek na'in sira ka rekursu umanu. Distritu Dili existe ona eskola husi nivel Pre-eskolar, Eskola Basika, Eskola Sekundariu no to'o iha eskola superior ne'ebe existe iha distritu Dili completa ho nia infrastrutura no professores ne'ebe estabelese iha sub distritu 6 iha distritu Dili. Aleinde eskola publiku, iha mos eskola privadas ne'ebe harii husi parte Igreja Katolika no organizasaun seluk.

#### **1. Ensino Pre-eskolar**

"Pelu-menus sorin-baluk husi labarik Timor-oan sira, feto ho mane sira hanesan deit, ho idade entre tolu to'o lima sei rejista no hetan edukasaun pre-eskolar ne'ebé ho kualidade". Bazeia ba dadus Sensus 2010 hatudu katak iha ona labarik maka rejistru ona iha Pre-eskola iha Distritu Dili (3) total hamutuk 13% husi total populasaun tinan 3-5 hanesan hatudu iha grafiku tuir mai ne'e :

**Grafiku 4 : Proporsaun Populasaun Tinan 3-5 Hetan Edukasaun Pre-Eskolar iha Dis-tritu Dili**



Fontes : Sensu Populasaun no Umakain 2010

Bazeia ba dadus ne'ebe iha, total alunus EPE distritu Dili ne'ebe iha hamutuk 2,382 (Mane 1,167, Feto 1,215). Interresante tebes wainhira haree husi prespetiva Jeneru, labarik tinan 3:5 iha distritu dili 13.9% labarik feto mak atende iha eskola pre-eskolar iha tinan 2010 bazea ba Sensu populasaun no Umakain.

## 2. Eskola Basiku

Aleinde Ensinu Pre-eskolar (EPE), Distritu Dili mos existe Eskola Baziku/ EB (9 anus) no profesores ho mos nia infra-estruturas tomak iha Sub Distritu 6.

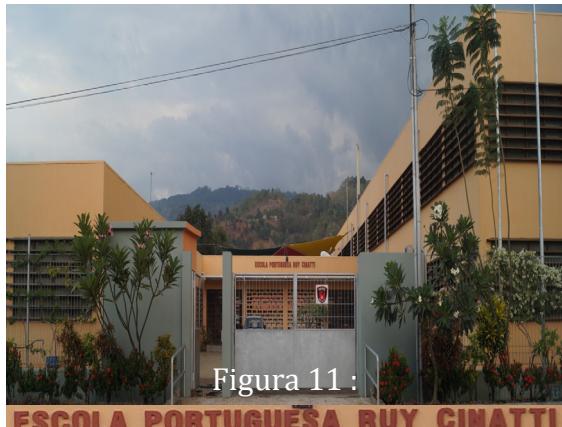


Figura 11 :

**ESCOLA PORTUGUESA RUY CINATTI**

Total alunu husi primeiru anu (1 anu) to'o nonu anu (9º anu) hamutuk 54,049 nebe kompostu husi feto 26,198 no mane 27,851. Total profesores eskola EB hamutuk 1,254 nebe feto 707 no mane 547.

Haree husi dadus infrastrutura ne'ebe iha, maka total eskola Ensinu Baziku (EB) iha Distritu Dili hamutuk 96 eskolas EB publiku. Kondisaun no facilidades iha eskola refere kompletu maibe presija hadia. Fasilidade hanesan biblioteka no Laboratoriu mak sidauk iha.

**Fig. 9 : Alunus Eskola Baziku Sub Distritu Dili**



**Fig. 12 : Prosesu Aprendijazen iha Iskola**

### **3. Ensinu Sekundariu**

Iha Distritu Dili iha eskola Sekundariu publika hamutuk 21 eskolas no eskola tekniku 4 ne'ebe konsentra iha kapital Dili. Total estudante husi eskola refere Anu Letivu 2012, hamutuk 16,135 ho deskrisaun katak feto 8,143 no mane 7,992 nebe eskola iha eskola secundaria publiku no total alunus ne'ebe eskola tekniku total 2,673 ho diskrisaun katak mane 1,489 . No feto 1,184 Total profesores hamutuk 115 (mane 81, feto 34), iha fasilitades hanesan aula enkontru, aula profesores, sala de laboratoriu, bibliateka. Maibe, tanba laborariu no bibliateka refere la funsiona no total alunu barak liu, ikus mai aula hirak nee utilija fali nudar salas de aula. Eletresidade, sanitasaun, morru eskola iha eskola refere presija konstrooe no halo rehabilitasaun.

## 5. Ensino Superior

Distritu Dili hanesan sentru Ensino Superior publiku ida, Ensino Superior Pribada sira seluk hanesan UNPAZ, UNDIL, UNITAL, IOB, DIT nune'e oras ne'e existe iha Distritu Dili

**Fig. 10 : Universidade Nacional Timor-Leste**



**Fig. 13 : UNTL, Liceu**

Total estudante eskola universidade refere hamutuk 86 (Mane 60 feto 26) ho nia dosente hamutuk 16 (Feto 1 Mane 15). UNPAZ iha fakuldade 4 (haat) ("Sciencia Social Humanu/ Ilmu Sosial Humaniora; Fakuldade de Saude/ Fakultas Kesehatan Masyarakat, Fakuldade Direitu/ Hukum, Fakuldade Agrikultura/ Pertanian). Haree husi infra estrutura, eskola UNPAZ iha aulas hamutuk 8 kompletu ho fasilitade seluk hanesan secretariado ho ofisial, karteiras, dapur, sanitariu.

### 4.2.2. Edukasaun la'os Formal

#### 1. Sentru Treinamentu Profesional

Sentru Formasaun Profesional Tibar estabelese iha Jeneiru 2002 liu husi parceria entre Governu Timor Leste no Portugal. Sentru refere kompleta ho ekipamentus, ofisinas no oferece treinamentu iha area teknika 4 maka hanesan tuir mai: 1) Pedreiru; 2) Enzeneria eletrika; 3) Solda; no 4) Karpinteria. Siklus treinamentu ultimu ba fulan 6 (kursu dala 2 kada tinan) nebe iha 68 partisipantes kada treinamentu, nebe hamutuk estudiantes 132 kada tinan.



**Fig. 14 : Centru Treinamentu Profesional Tibar (Centru ne'e fo treinamentu ba ema hotu iha Timor laran tomak)**

#### 4.3.2 Kursu Equivalensia

Governu konsidera katak abut husi esforsu tomak ba eradikasaun pobreza maka analfabetizaun. Dadus sensu populasaun no uma kain 2010 hatudu katak numeru ema nebe la hatene lee no hakerek iha Distritu Dili aas. Numeru analfabetus no alfabetizadus iha Distrito Dili hanesan tuir; analfabetus total ema 30,259 (84.77%) husi populasaun tinan 5 ba leten no numeru alfabetizadus total ema 168,357 ( 15.23%) husi populasaun tinan 5 ba leten. Informasaun klaru bele hare tabela tuir mai ne'e :

Tabela 9 : Populasaun tinan 5 ba leten tuir sexo nebe Alfabetizadus no Analfabetizadus iha Distritu Dili

SUBDISTRITU	Total			Mane			Feto		
	Total	Alfabeti-zadus	Analfa-betus	Total	Alfabeti-zadus	Analfa-betus	Total	Alfa-betizad us	Analfa-betus
TOTAL	198,616	168,357	30,259	105,163	91,120	14,043	93,453	77,237	16,216
VERA CRUZ	28,883	25,380	3,503	15,113	13,586	1,527	13,770	11,794	1,976
NAIN FETO	22,495	19,779	2,716	11,672	10,422	1,250	10,823	9,357	1,466
METINARO	4,039	2,839	1,200	2,117	1,545	572	1,922	1,294	628
ATAURO	7,450	5,236	2,214	3,608	2,754	854	3,842	2,482	1,360
DOM ALEIXO	89,658	77,999	11,659	48,479	42,854	5,625	41,179	35,145	6,034
CRISTO REI	46,091	37,124	8,967	24,174	19,959	4,215	21,917	17,165	4,752

Fontes : Sensus Populasaun no Umakain 2010

### **4.3. Kultura no Eransa Tradisaun**

Governu sei apoia atu alarga setor turismu komersial, iha Timor-Leste. Ita nia kultura tradisional, ita nia komunidades rurais nia história viva (*ka moris loro-loron nian*), ita nia artezsenatu, múzika ho dansa, sei proporciona (*ka sei oferese*) ba vizitantes sira, experiências nebé sira sei la haluha. Governu sei apoia alojamentos iha aldeias, iha país tomak nia laran, hodi promove turismu kultural.

#### **4.3.1. Kultura**

Hahalok, toman no vida moris lor-loron nian iha comunidade nebe buras no konserva husi jerasaun ba jerasaun konsidera henesan kultura iha vida moris komunidade Distritu Dili

**Fig. 15 : Dansa tradisional Simu bainaka**



Figura tuir mai hatudu hahalok komunidade iha Distritu Dili liu – liu iha areas rurais wainhira simu bainaka. Liu husi hahalok hanesan ida ne'e hakarak hatudu katak ema (bainaka) nebe sira simu importante tebes ba sira ho esperansa katak ba oin mai no liu – liu durante bainaka iha sira nia let, sai hanesan sira maluk.

#### **4.3.2 Lisan no Lulik**

Lisan no lulik nudar kustume ida ne'ebe uza regularmente iha Timor-Leste. Lisan refere ba iha lei no ordem tradisional lokal, no lulik refere ba buat sira ne'ebe mak sagradu. Lisan nu'udar hahalok ka kustume nebe husik hela husi jerasaun ida ba jerasaun seluk ka husi bei ala sira nebe tenke halo tuir. Jeralmente Lisan konsidera hanesan lei nebe presiza halo tuir

tamba lisan iha impaktu positivu no negativu ba moris ema nian. Impaktu positivu katak wainhira ema halo tuir sei hetan isin diak, vida/ moris naruk no hetan susesu iha vida individual no vida kolektivu. Impaktu negativu katak wanhira la halo tuir, ema nebe indika ba individual ka kolektivu sei hetan horok, mate no insusesu iha nia/ sira nia vida tomak.

Lulik ligadu ba fatin ka sasan nebe bei ala sira husik hela. Wainhira ema individual ka kolektivu tau konsiderasaun ba fatin hira ne'e ka sasan sira ne'e, ema sei hetan matak malirin no dame. Komunidade konsidera fatin lulik maka hanesan uma lulik, be'e matan lulik sira, fohó nebe defini ona, fatuk no ai horis sira nebe uza ba fatin serimonia adat nian no seluk tan. Serake sasan lulik maka hanesan surik, kohe mama viz avo sira nian no seluk tan.

Iha Distritu Dili ita bele hetan terminoloja nebe apropiadu ba uma maka hanesan uma knua, uma-lisan no uma-lulik. Uma-knua mak hanesan hela fatin ne'ebe uluk beiala sira helaba hanesan fatin eransa ba nia jerasaun sira. Uma-Lisan mak hanesan hahalok ka kustume husi jerasaun ida ba jerasaun seluk nakonu ho valor sosial no espiritual ne'ebe tenke tane no habelar nu'udar lisan moris nian. Uma-Lulik, nuudar fatin ida ne'ebe sagrada hodi konserva eransa kulturais mak beiala sira husik hela.

#### **4.3.3. Eransa Kultural**

Extremamente bele dehan katak ho destroisaun bo'ot 1999, Distritu Dili riku em termus de istoria no eransa kultural. Tuir Diresaun Terras no Propriedade, konstrusaun hirak ne'e considera iha interese kultural husi tempu/ era kolonial Portugues. Klareza katak balun iha dadauk prosesu rehabilitasaun maibe barak



Fig. 16 Liceu, Dili



Fig. 17 : Uma antigun Portuguese nian Diocese Dili



Fig. 148: Monumentu Jardin Farol, Dili

mos seidauk. Tuir mai apresenta lista ida konaba konstrusaun nebe identifika nudar eransa kultural.

Fatin interesante balun nebe konsidera nudar eransa kultural lokalizadu iha Sub Distritu Dili konsege identifika hanesan tuir mai;

#### 4.4. Meiu Ambiente

**Fig. 19 : faktus konaba aktus ba meiu ambiente**



##### 4.1.1. Soe Lixu fatin Tibar

Aldeia Fatunia, Suku Tibar Sub-Distrito Bazartete mak fatin ida nebe Governu deside sai nudar fatin ikus soe lixu ka fo'er nian. Lixu hirak nee konsentra husi fatin hotu-hotu iha dili laran ikus mai Diresaun de Saneamentu Distritu Dili rekolla lixu hirak nee hodi ba soe iha Tibar. Total transporte lixu husi Saneamentu nasional hamutuk unidade 15, transporte contratadu hamutuk unidade 30. Total transporte lixu unidade 45.

**Fig. 20 : Fatin soe lixu tibar**



Aleinde ekipa saneamentu distrito dili, iha mos kompanhia privada iha ekipamento transporte hamutuk unidade 25 nebe lor-loron kontribui lori lixu nebe rekolla husi hotel, restaurante, lojas boot sira no seluk tan, hodi ba soe iha tibar.

## **4.5. Seguransa Social Alimentasaun, terceira idade, veetranos no antigos combatentes)**

### **4.5.1. Protesaun ba ferik-ho Katuas sira**

Kestaun kona-ba protesaun ba ema idade sira, ne'e preokupasaun boot ida hosi Governu, ho hanoin katak ferik ho katuas sira, tanba buat sira ne'ebé sira halo iha tempu uluk, sira maka hanesan guardioens patrimóniu istóriku no kulturál Nasaun nian, sira mós sidaduns ho direitus no responsabili-dades, direitu ba integrasaun, atu hetan rekoñesimentu, respeitu no protesaun. Bazeia ba prinsípius hirak ne'e maka Governu propoen atu:

1. Reforsa no estimula solidariedade no insentivus ba famílias, ho espasus privilejia-dus ba insersaun, relasaun no protesaun ba ferik no katuas sira;
2. Reforsa no apoia organizasoens hirak ne'ebé promove no dezenvolve atividades ba idozus sira nia di'ak;
3. Dezenvolve iniciativas komunitárias ba atendimento ba ema idade ona liu hosi Sentrus Komunitárius ne'ebé sei harii iha sukus;
4. Promove edukasaun sívikas no morál, atu muda ou prevene hahalok ladi'ak ne'ebé iha sosiedade ema hatudu ba ferik-katuas sira;
5. Dezenvolve no alarga programas informasaun no komunikasaun kona-ba direitus ema idozus sira nian no papél valiozu sosiedade, ba kamadas jovens sira;
6. Halo di'ak liu sistema previdênsia no seguransa sosiál ba idozus sira, no kria mekanizmus asistênsia sosiál direta no formas seluk tan atu apoia idozus sira, hanesan fó pensoens.

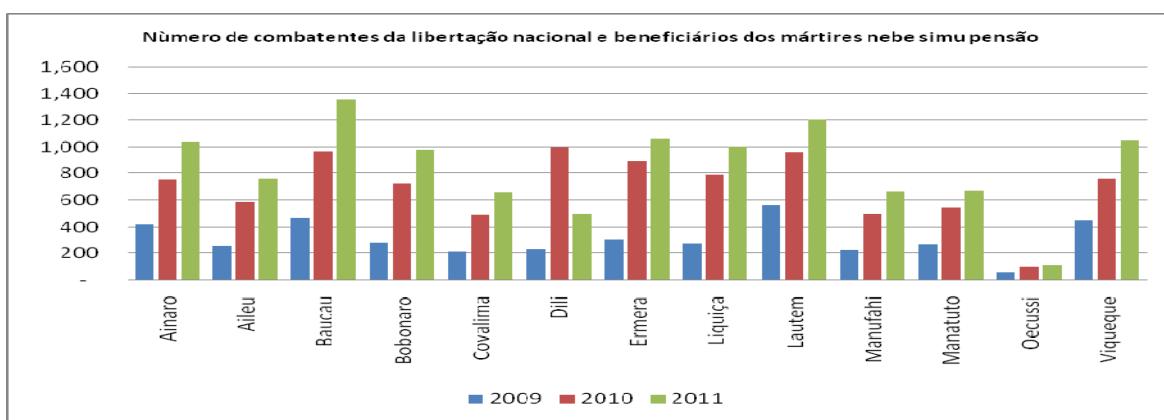
Dezenvolvimentu Feto no sira nia papél iha dezenvolvimentu armoniozu iha sosiedade timorense Governu ne'e nia inten-saun maka atu loke konsiênsia sosiedade ida ne'e nian kona-ba feto sira nia direitus, ne'ebé hakarak tau iha prática medidas atu:

1. Reforsa introdusaun perspetiva jêneru iha konsepsaun no análise kona-ba polítikas i estratéjias ba dezenvolvimentu nasional;
2. Reforsa partisipasaun Feto nian iha órgauns ne'ebé bele foti desizaun, iha níveis hotu-hotu, partikulár liu iha domínios hanesan vida política, ekonómika, sosiál, kulturál, hodi garante ba nia igualdade hetan oportunidades, hodi rekorre ba deskriminasaun pozitiva karik presiza;
3. Dezenvolve no alarga programas informasaun, komunika-saun no edukasaun kona-ba direitus Feto nian, uza línguas nacionais no métodus ne'ebé bele aplika (arte no téknikas audiovizuais), ho envolve mós órgauns komunikasaun sosiál, sensibiliza no kapasita sira kona-ba tratamentu kazus violênsia.
4. Adopta polítikas vigorozas (forti) atu combate violênsia doméstica ne'ebé feto sira deit maka sai vítimas;

5. Apoia feto ne'ebé hanesan xefi família ho kapasidade ekonómika fraku, liu hosi projectus ne'ebé bele fó rendimentu no autu-empregu;
6. Reforsa kapasidade intervensaun organizmus no organizaçons ne'ebé defende direitu feto nian, partikularmente ONGs, fó ba sira rekursus atu dezenvolve sira nia atividade hodi ajuda Feto sira: atu luta kontra kiak; kontra violênsia ho diskriminaçan; hetan asesu ba kréditu, formas de profisionál no emprego, ba edukasaun no saúde i dezenvolvimento atividades ne'ebé bele fó rendimentu;
7. Hadi'a artikulasaun no koordenasaun entre intervenientes barak, atu optimiza rekursus no fó impaktu hosi respostas ne'ebé hetan.

Bazea ba publikasaun Timor-Leste Em Números tinan 2011 hatudu katak numeru de idosos no numeru combatentes da libertasaun aumenta husi tinan ba tinan hanesan dadus Estatistica hatudu iha grafiku no tabela tuir mai neé :

Grafiku 5 : Número de combatentes da libertação nacional e beneficiários dos mártires nebe simu pensão



**Tabela 10 : Número de combatentes da libertação nacional e beneficiários dos mártires nebe simu pensão**

Distritos/ Districts	Tinan		
	2009	2010	2011
Ainaro	420	753	1,045
Aileu	255	589	763
Baucau	467	971	1,357
Bobonaro	282	731	983
Covalima	216	493	665
Dili	234	1,002	496
Ermera	309	893	1,059
Liquiça	275	788	1,006
Lautem	567	965	1,207
Manufahi	229	494	671
Manatuto	268	548	677
Oecussi	64	104	116
Viqueque	452	760	1,047
<b>Total</b>	<b>4,038</b>	<b>9,091</b>	<b>11,092</b>

## Kapitulo V

### Sektor Ekonomia

#### 5.1. Dezenvolvimentu Ekonomia



Fig. 21 : Mercado Lita Store

Planu Estratéjiku Dezenvolvimentu Nasional ba dezenvolvimentu ekonomia fo sai katak: Pilár sentral ida husi Planu Estratéjiku Dezenvolvimentu Nasional maka harii no halo manutensaun ba infra-estrutura sira ne'ebé importante no produtivu ba implementasaun husi planu ida ne'e, ita nia vizaun ba 2030 katak Timor-Leste sei iha ekonomia modernu ida ne'ebé diversifikadu, ho kualidade infra-estrutura ne'ebé aas inklui estrada, eletrisidade, portu sira no telekomunikasaun.

Agrikultura ne'ebé subsistensia sei troka ho agrikultura komersiu no diak liu. Timor-Leste sei iha hahan rasik ne'ebé suficiente no sei produz produtu agrikultura ba merkadu internasional inklui, hahan, animal, ai-fuan no modo sira no plantasaun sira seluk, inklui mos produtu sira husi parte floresta no peskas nian. Ho nune oras ne'e dadauk no ba futuru, dezenvolvimentu ekonomia Timor-Leste sei harii bazeia ba industria importante tolu: agrikultura, turismu no petróleo.

##### 5.1.1. Dezenvolvimentu Setor Koperativa

Governu liu husi Sekretariu Estadu ba Asuntus Koperativa halo esfosu hodi kria politika atu dezenvolve setor koperativas. Governu sei kontinua fo apoiu atu konstitue (ka estabelese) koperativas, hodi enkoraja kresimentu setor privadu, iha áreas rurais, liu-husi finansiamentu inisial ida ho konseosens ba formasaun, kapasitasaun no akompanhamamentu ba koperativas sira ne'e, inklui sosa no distribui ekipamento ba grupu sira.



Fig. 22 : Mercado Lita Store

Aliña ho programa governu refere, Distritu Dili servisu hamutuk sosiedade civil hanesan NGO no agensia dezenvolvimentu sira nebe existe iha Dili hodi organiza grupu sira estabelese koperativas. Involvimentu sosiedade civil ba dezenvolvimentu koperativa iha Dili fokus liu ba kapasitasaun rekursus humanus no fo asistensia teknika.

Grafiku 6 : Número de idosos ( $\geq 60$  anos) e pessoas inválidas nebe simu subsídio

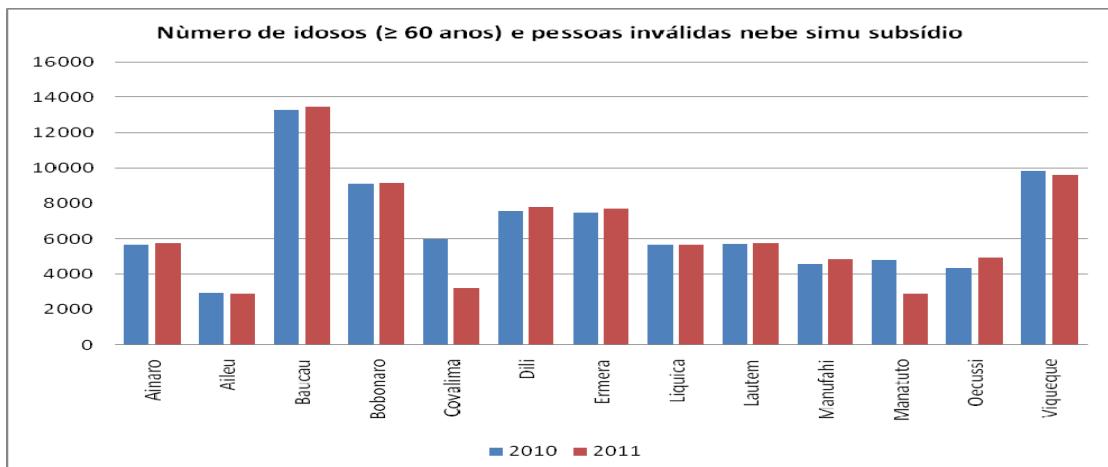


Tabela 11 : Número de idosos ( $\geq 60$  anos) e pessoas inválidas nebe simu subsídio

Distritos	2010		Total	2011		Total
	Idosos/ Elderly	Inválidos/ Disable		Idosos/ Elderly	Inválidos/ Disable	
Ainaro	5435	228	5663	5 512	276	5 788
Aileu	2904	73	2977	2 833	90	2 923
Baucau	12175	1094	13269	11 745	1 699	13 444
Bobonaro	8895	232	9127	8 842	323	9 165
Covalima	5816	161	5977	3 072	158	3 230
Dili	6984	559	7543	7 051	741	7 792
Ermera	7171	297	7468	7 273	431	7 704
Liquica	5427	204	5631	5 299	337	5 636
Lautem	5562	140	5702	5 594	173	5 767
Manufahi	4358	234	4592	4 594	271	4 865
Manatuto	4573	272	4845	2 624	293	2 917
Oecusse	4290	68	4358	4 851	105	4 956
Viqueque	9284	544	9828	8 984	609	9 593
<b>Total</b>	<b>82874</b>	<b>4106</b>	<b>86980</b>	<b>78 274</b>	<b>5 506</b>	<b>83 780</b>

Fonte/Source: Publikasaun Timor-Leste em Númerus 2011

**Fig. 22 : Konstrusaun mini merkadu iha Dili**



**Fig. 23 : Mini merkadu Lita Store iha Lita Store Dili**

Aleinde dezenvolvimentu koperativa nebe governu hala'o servisu hamutuk sosiedade civil iha parte kapasitasaun rekursus humanus no akompañamentu hodi fo asistensia teknika, governu Distritu rasil mos konstrooe ona mini merkadu sira iha fatin hodi fo espasu ba komunidade iha area urbanu sira atu bele faan sira nia produtus.



**Figura 24 : Super Mercado Lita Store no Timor Plaza**

## KAPITULUO VI

### DESENVOLVIMENTO INFRAESTRUTURA

Planu Estratéjiku Dezenvolvimentu Nasional fo sai katak: “*Pilár sentral husi Planu Estratéjiku Dezenvolvimento Nasional maka harii no halo minutensaun ba infraestrutura sira ne’ebé prinsipal no produtivu*”.

Ida né hatudu katak atu atinji objetivu husi pilar infra – estrutura hanesan mensiona iha PEDN né maka politika V governu konstitusional define katak atu dezenvolve ita nia nasaun, atu harí ekonomia nebé moderna no produtiva, no atu kria empregu, ita presiza konstrói infra-estruturas bázikas no produtivas. Haré ba ita nia nesesidades, eskala (*ka dimensaun*) infra-estruturas nian no nia kustus sei boot tebetebes, tamba né maka, ita tenki planeia, ho di’ak, programa ida né atu bele implementa, ho hanoin no sukat nebé realístiku.

Implementasaun planu ne’e la’os buka atu haforsa deit konaba dezenvolvimentu nasaun nian, maibe mos hasa’e produtividade, kria kampu de traballu hodi fo oportunidade servisu ba ema hotu, liu-liu iha area rural sira, no apoia dezenvolvimentu setor privadu sira.”

Pilar infra-estrutura nebe mensiona iha PEDN ne’e inklui estrada no ponte sira, portu ho aero-portu sira, no mos abastesimentu bee – mos ho eletrisidade. Analiza ba Forsa, Frakeza, Oportunidade no Ameasa ne’ebé Distritu hasoru hodi atinji vizaun husi PEDN nian maka hanesan tuir mai.

#### 6.1. Turismu



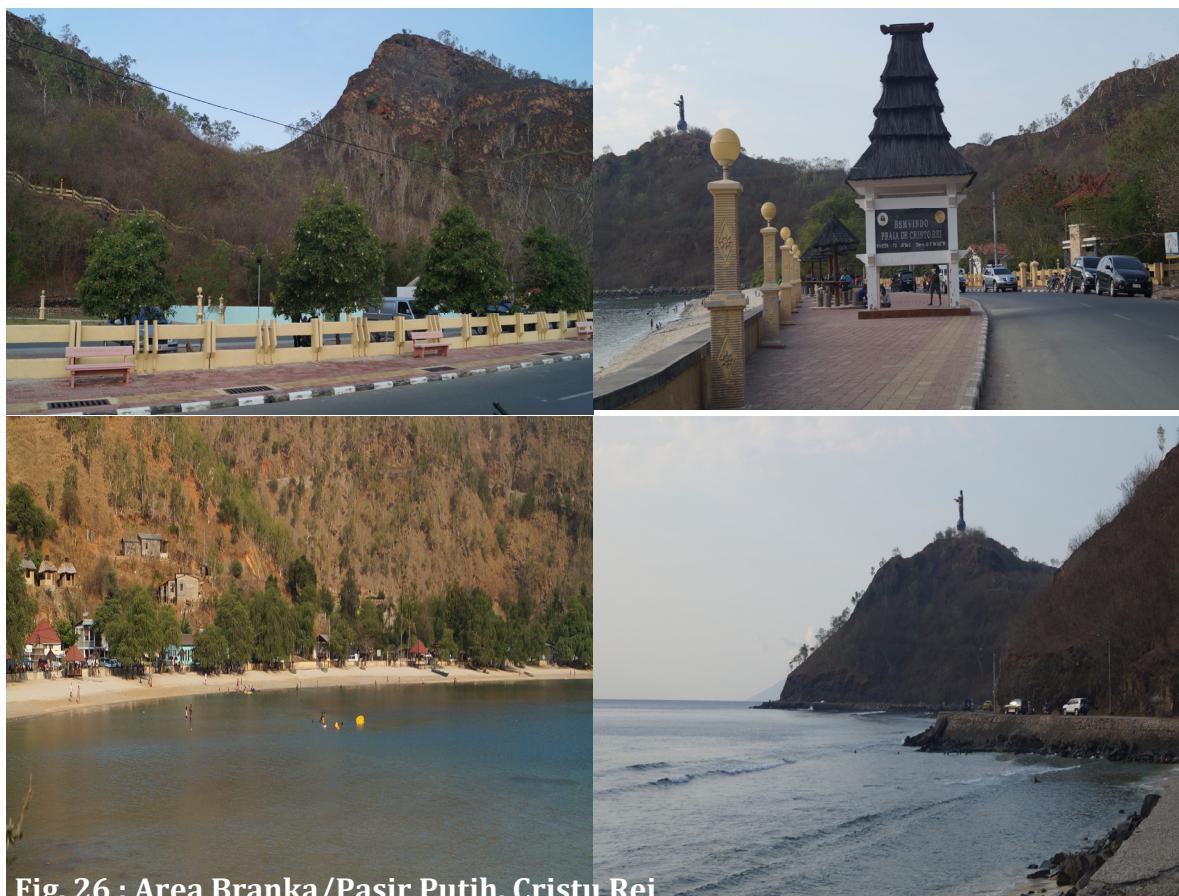
Figura 25 : Largo Lecidere, Dili

Promosaun no dezenvolvimentu turismu sai nudar prioridade nasional ida, nebe aas iha planu dezenvolvimentu estratejiku iha area estratejiku ba investimento no kresmentu (Primeiru Ministru, 2010). Nudar apresenta iha sesaun Kapital Sosial ida ne’e liu-liu iha parte eransa kultural, klimatika Dili, tasi ibun nebe furak no fatuk ruin sira hametin

sintidu paizajem turistika nebe sai mos rekursu signifikante ba futuru rendimentu Distritu nian.

Pozisaun Distritu Dili rasik hatudu katak ema barak halo viajen diariamentu no viajem findesemana hodi desloka husi vida urbana Dili ba tasi ibun Area Branka (Pasir Putih). Iha mos sentru artesenatus ka “handicraft” sira nebe lokaliza iha parte tasi ibun Metiaut nian, sai nudar fatin turismu, nebe ema bele sosa produtu lokal sira.

Maske nune, presiza nafatin kriasaun fasilitades atu bele responde nesecidades vizitantes lokais no estranjeiru ho sentidu atu halo Distritu sai atrativu ba vizitante sira. Sai nudar parte importante ba futuru, konstrusaun publikus balun iha Sub Distritu sira parte husi Distritu Dili nebe sei bele transforma ba hotels, hotelarias no restaurantes.



**Fig. 26 : Area Branka/Pasir Putih, Cristu Rei**

Hanesan mos parte seluk iha nasaun ne'e, Dili sai opsaun diak liu ba vizitante sira fatin atu hela. Klaru katak mudansa la'o lalais liu iha Distritu Dili. Pratika diak mak fatin deskansa "Iha Area Branka/Pasir Putih", nebe oras ne'e dadauk loke ona, sai referensia boot ida ba nivel nasional. Hotel/ restaurant ne'e fatin bisnis ema timor oan nian no iha planu atu halo expensaun.

## 6.2. ESTRADA NO PONTE

### SIRA

Governu Timor Leste kom-prometidu atu planea no atua/ implementa programas konaba konstrusaun no rehabilitasaun estradas no ponte sira iha territóriu laran tomak. Atu realize promesa ne'e governu sei halo investimentu ida nebe boot tebes, atu aktualiza no



Fig. 27 : Estrada Urbanu iha Distritu Dili

mellora ita nia sistema dezenvolvimentu konaba estradas nasionais, rejionais ka distritais no rurais. Sistema ne'e sei hahu hodi halo manutensaun nebe diak ba rede estradas no ponte sira hodi facilita transportasaun sasan ho presu ida nebe razoável ba povu, promove agrikultura hodi insertiva (*ka dudu*) kresimentu setor privadu nian no mos permite ba presta servisus governamentais bele la'o ho di'ak.

Estrada sira iha Timor leste define hodi klasifika ba tipu 3 maka hanesan estrada nasional, estrada regionais ka distritais no Estradas rurais. Klasifikasaun nudar estrada nasional aplika ba estrada sira



Fig. 28 : Estrada Nacional iha Dili

nebe liga Distritu ba capital Dili no mos estrada sira nebe halo ligasaun husi Distritu ida ba Distritu seluk. Estrada distritais adjudika ba estrada sira nebe liga Distritu ba sentru Sub Distritu sira no tipu estrada ikus liu maka estrada rural. Klasifikasaun estrada ho tipu estrada rural aplika ba estradas sira nebe liga suku ba Sub Distritu. Iha Distritu Dili existe mos tipu estrada ho klasifikasaun estrada na-sional.

### 6.3. Be'e Mos no Saneamento

Ba Distritu Dili nia futuru, vital tebes atu iha rezervas áqua potável (ka bé-mós ba hemu), saneamentu higiéniku efisientes, tamba be'e no saneamentu sai nudar ejizensia importante nebe permite ba saúde pública nebé di'ak. Dezenvolvimentu infra-estrutura mos sei fo kon-



**Fig. 29 : Sistema Kanalizaun Bee mos iha Kakaulidu Bairopite, Dili**

tribuisaun makas ba kriasaun kampu trabalu, sei enkoraja dezenvolvimentu lokal no fasilita manutensaun no sustentasaun rekursus 'hídricos' (*ka bé nian*), nebé importante tebes ho mós infra-estruturas seluk.

#### 6.3.1 Be'e Mos

Sistema be'e mos Distritu Dili estabelesidu iha tipu tolu (2): tipu ida mak sistema be'e posu nebe maioria nudar propriedadi privadu. Uma kain ida-idak esforsu rasik hodi atende nia nesesidade uma laran rasik. Tipu rua (2) seluk fornese husi Governu, liu husi sistema perfurasaun (boor) no sistema gravítasaun.

Bazeia ba dadus Sensus populaun no umakain tinan 2010 hatudu katak total uma kain Distritu Dili hamutuk 35,224. Maibe husi total uma kain refere, iha de'it uma Kain 33,468 maka hetan ona asesu be'e mos, serake total Uma Kain 1,756, seidauk iha asesu ba be'e mos. Husi kuantidade nebe iha indika katak iha ona 95% maka hetan asesu ba be'e mos no umakain ne'ebé mak sidauk asesu ba bee moos 5%.

**Tabela 12 : Dadus be'e mos ho sistema kanalizaun tuir Sub Distritu**

Subdistritu	Total	Uma kain ne'ebé asesu ba be'e	Uma kain ne'ebé sidauk asesu ba be'e
Vera Cruz	5,318	5,118	200
Nain Feto	4,015	3,805	210
Metinaro	872	727	145
Atauro	1,618	1,470	148
Dom Aleixo	15,896	15,383	513
Cristo Rei	7,505	6,965	540
Total	35,224	33,468	1,756

Fontes: Sensus Populasau no Umakain 2010

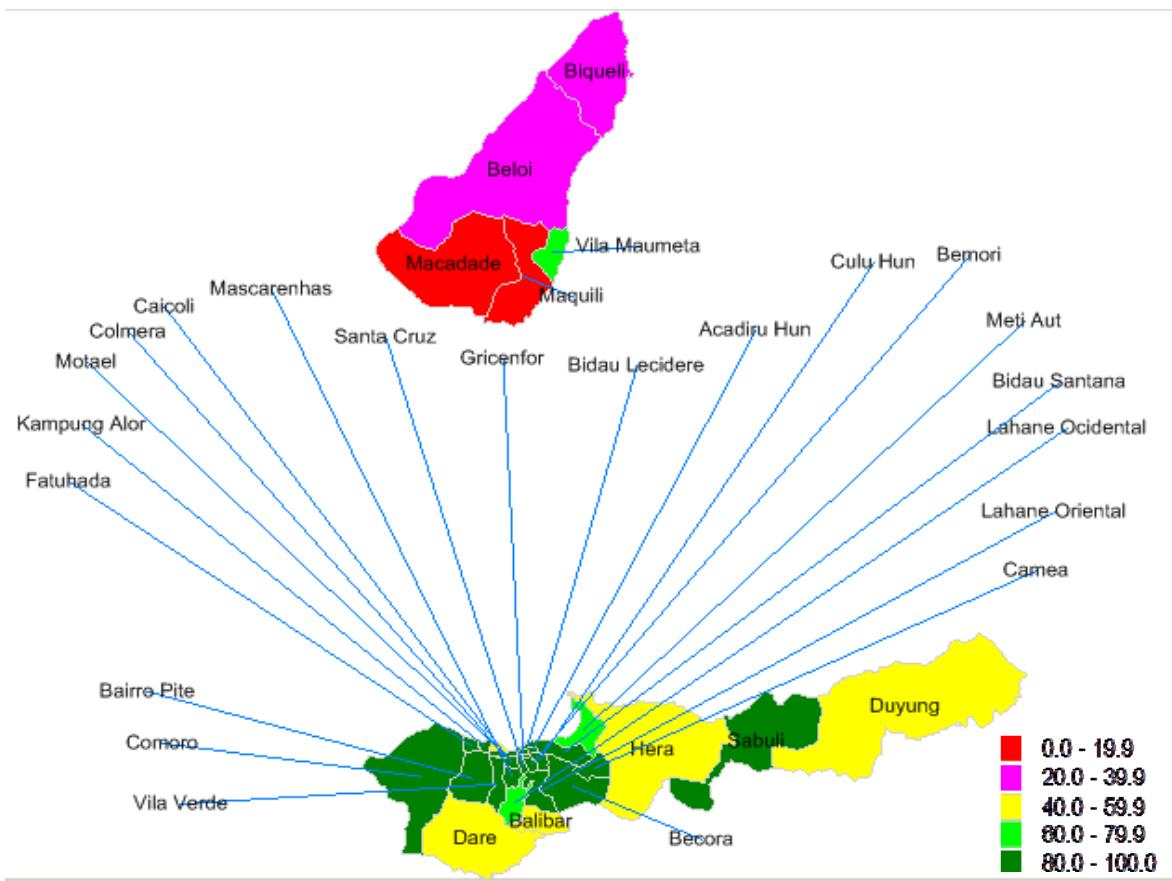
**Tabela 13 : Dadus saneamentu tuir Sub Distritu**

Subdistritu	Total	Uma kain ne'ebe iha Sintina	Uma kain ne'ebe seidauk iha sin-
Vera Cruz	5,318	4,565	753
Nain Feto	4,015	3,610	405
Metinaro	872	500	372
Atauro	1,618	557	1,061
Dom Aleixo	15,896	14,280	1,616
Cristo Rei	7,505	6,226	1,279
Total	35,224	29,738	5,486

Fontes: Sensus Populasaun no Umakain tinan 2010

Aleinde dadus saneamentu nebe klasifikasi tuir Sub Distritu, iha tabela tuir mai, apresenta mos dadus saneamentu Sub Distritu klasifikasi tuir Suku. Dadus saneamentu tuir suku nebe kolekta husi Sensus Populasaun no Umakain 2010 Distritu Dili maka hamosu iha mapa hanesan tuir mai;

**Mapa 2 : Proporsaun Uma kain ne'ebe uza Fasilidade Saneamento**



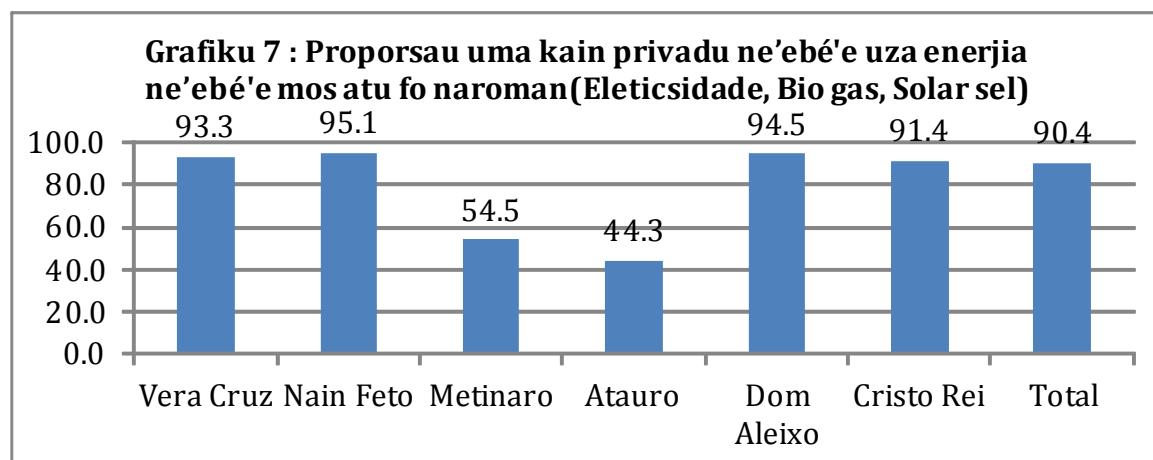
Fontes : Sensus Populasaun no Umakain tinan 2010

#### **6.4. Eletricidade**

Electrisidade mak pedra bazilar (ka aliserse) ba kresimentu ekonómiku, nuné elektrifikasi-saun rural sei lori benefísius barak ba ita nia povo. Ho nune governu garante katak popula-saun tomak, sei hetan asesu nebé di'ak ba electrisidade, 24 horas loron ida. Ho hanoin ida ne'e, Distritu Dili oras ne'e dadauk sai mos targetu ida ba implementasaun mega programa/projetu husi Governu nasional konaba expansaun rede elétrika hamutuk ho Distritu seluk iha territoriu Timor-Leste tomak.

Klaru katak, oras ne'e dadauk Distritu Dili mos hetan oportunidade inklui ba programa mega projeto governu konaba expansaun rede eletrika. Ho nune, maske governu Distritu Dili sei dauk iha dadus kompletu (2012) konaba asesu populasaun ba rede eletrika maibe klaru katak liña eletrisidade estabelesidu ona iha fatin hot-hotu. Tamba ne'e maka iha dokumentu ne'e sei indika nafatin dadus husi dadus sensus populasaun no sensus uma kain 2010.

Dadus apropiadu tuir sensus populasaun no sensus uma kain TLs, 2010 konaba asesu eletrisidade populasaun iha Distritu Dili nebe notifika tuir Sub Distritu hanesan grafika tuir main nee ::



Fontes : Sensus Populasaun no Umakain tinan 2010

## 6.5. Portu

Expansaun ekonomia Timor-Leste nian, rekere atu aumentu kapasidade iha portus marítimus, tantu iha costa-norte como iha costa-sul. Dezenvolvimentu infra-estruturas, iha portus marítimus, esensial tebes, atu permite Timor-Leste bele importa bens (*ka sasán*) no ekipamentus nebé vitais, hodi impulsiona ekonomia no hodi konstrói infra-estruturas importantes, hanesan mós hodi apoia indústria ba exportasaun, hanesan kafé, produtus petrolíferus, ikan, ai-fuan no grau (*ka hanesan fore, koto, batar, fós*). Husi politika governu hakarak hatudu katak ba oin Ita labele tan dependentes deit ba úniku portu nasional, iha Díli, tamba la konsege ona hatan no labele simu volumes karga ne'ebe tama, ne'ebe aumenta ba beibeik. Timor-Leste iha instalasoens portuárias iha Hera, Tibar, Oekussi, Kairabela, Ataúro no Kom, maibe ho kondisoens ne'ebe ladi'ak.

Politika V Governu Konstitusional hatudu katak sei konstrore Portu Nasional multi-funsoens, iha Tibar, ho kapasidade atu simu, por ano, toneladas tokon 1, ho ona kondisoens atu simu Ró-ahi komersiais no pasajeiros nian. Projetu Portu de Tibar, sei envolve mós konstrusaun Estrada, ho padraun internasional, entre Díli ho Tibar, konstrusaun molhe (*ka kais*) ida ho ninia instalasoens 'em terra' (*ka iha rai-maran*), no mos sistemas drenajem nian.



Fig. 30 : Ponte Cais Dili

Projectu boot infra-estruturas nne'e, sei konstroí ho forma fazeada, tuir ezijênsias portuárias ne'ebe sei aumenta, no tuir alokasoens orsamentais.

### 6.6. Telekomunikasaun

Iha tempu modern agora, telekomunikasaun nu'udar fator importante, tamba ema bele hetan asesu ba mai liu husi liña telephone ou mos liu husi liña internet.



Fig . 31 : Rede Timor Telecom

Iha territoriu Timor Leste tomak, número cliente ne'ebe hetan ona asesu ba rede móvel no internet hamutuk 632.500 no kobertura ba populasaun por volta husi 92% husi kobertura rede móvel no internet. Kobertura hirak ne'e, iha fatin 139 mak halo operasaun ho 2G no fatin 64 mak halo operasaun ho 3G. Kobertura ne'ebe ho 2G, hetan deit asesu ba rede móvel maibe lahetan asesu ba liña internet, mas

internet, mas kobertura ne'ebe ho 3G, bele hetan asesu ba rede móvel no mos ba liña internet . Iha Distritu Dili, hetan ona kobertura ba fatin hotu hetan ho 2G, 3G. Kobertura ba rede telephone no rede internet iha Distrito Dili inklui mos subdistritu sira hotu liu husi Timor Telcom, Telecomsel, Telemor.

## 6.7. Media

Komunidade Distritu Dili asesu ba TVTL, STLTV , Radio no Jurnal hotu iha Dili. iha Distritu Dili sai hanesan sentru informasaun ba iha Nasaun Timor-Leste. Hanesan Jurnal nebe populausaun sira bele asesu maka hanesan : Timor Post, STL, Independent no sira seluk tan.



Fig. 32 : Eskritorio RTTL no Radio Timor Kmanek Diocese Dili

## **Kapitulo VII**

### **Rekursus Naturais**

#### **7.1 Agricultura**

Governo sei enkoraja sector agrícola atu sai forte liu tan, hodi nuné bele reduz pobreza, garante seguransa alimentar no promove krescimentu ekonómiku, hodi mós aumenta emprego iha áreas rurais no iha Nação tomak. Sector agrícola ida ke buras ho di'ak, maka sei estimula (*ka insentiva*) dezenvolvimentu rural.

Primeira etapa, iha ita nia planu, maka atu konsegue seguransa alimentar. Tuir mai, maka sei halo promosaun ba produsaun ai-hán (*ka alimentos*) ba merkadus doméstikus (*ka iha rai-laran*), hodi substitui tiha importasoens. Etapa final (*ka ikus nian*) maka, atu fokus ona ba exportasaun husi ita nia produsaun agrícola.

Plano ida ne'e sei inklui servisu atu hadi'a prátkas agrícolas, hodi aumenta produsaun fós no batar, nuné bele hametin seguransa alimentar, no loke oportunidades ba moris di'ak iha zonas rurais, no mós atu hamenus 'défices comerciais' (*katak osan sai barak-liu ba li'ur, tama sosa ai-hán husi rai seluk*).

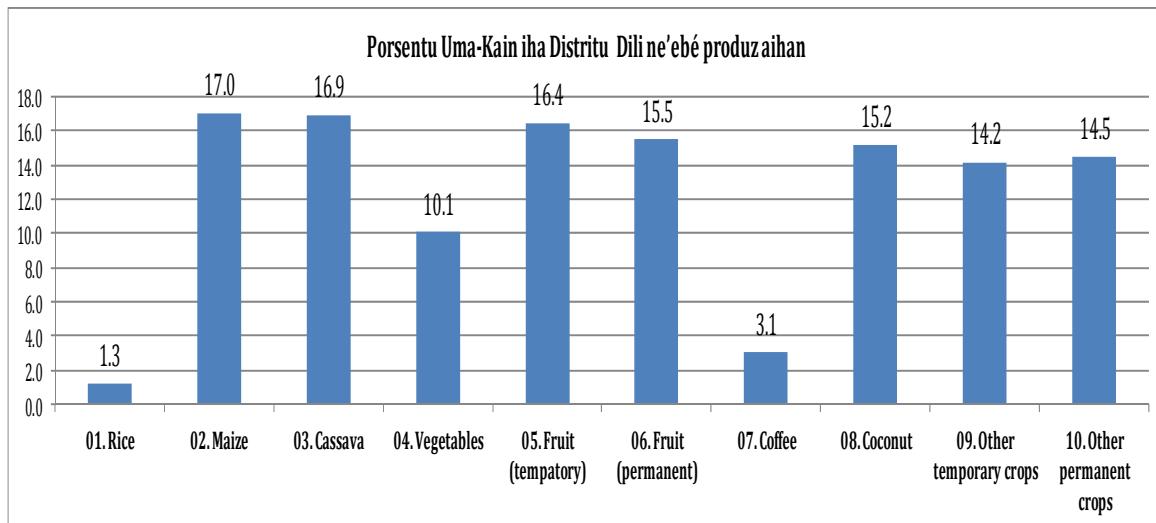
Sei kontinua promove aumentu produsaun kafé, baunilha ho kamí. Governo sei asegura mós hatama bé ba agrikultura, hodi investe iha infra-estruturas irrigasaun no barragens, no mós apoia actividades akuakultura, atu bele haburas sector peskas. (<http://timor-leste.gov.tl/?cat=39&lang=tp#toc334202782>)

Planu Estrategiku Dezenvolvimentu Nasional defini vizaun ida nebe klaru konaba oinsa dezenvolvimentu setor agrikultura. Agrikultura ne'ebé subsistensia sei troka ho agrikultura komersiu no diak liu. Timor-Leste sei iha hahan rasik ne'ebé suficiente no sei produz produtu agrikultura ba merkadu internasional inklui, ai-hahan, ai-fuan modo, animal, sira no plantasaun sira seluk, inklui mos produtu husi floresta no peskas nian.

Produktu prinsipal ba agrikultores iha Distritu Dili maka hanesan; hare, batar, aifarina, modo no kafe. Dadus husi sensus populasaun no uma kain 2010 hatudu katak uma kain 26.1% mak servisu iha area agrikultura. Hanesan hatudu iha grafiku iha kraik nee.

Esforsu individu no kolektivu nebe lidera husi Ministeriu Agrikultura no Peskas (MAP), Ajensia Dezenvolvimentu Internasional no ONG sira implementa ona atividade balun hodi hasae prudutividade setor hotu-hotu agrikultura nian. Iha rezultadu balun nebe diak atinji ona durante ne'e, maske rekoñese katak rezultadu nebe iha seidauk maximu no seidauk atinji objetivu prinsipal.

Grafiku 8 : Proporsaun umakain iha Dili ne'ebe involve iha Agrikultura



Fontes : Sensus Populasaun no Umakain 2010

## KAPITULO VIII

### SEKTOR JUDICIARIO E DEFESA/ SIGURANCA

#### 8.1. Justisa



Iha tinan lima mai né, Governo sei kontinua aposto iha fortalesimentu sector justisa nian, hodi bele konsolida estabilidade, paz no Estado-de-direito.

Husi esforsu inisial nebé ita liu tiha ona, hodi konsegue halo inversaun (*katak, mudansa total*) ba sector justisa nia défise estrutural iha ninia kuadru legal, no iha kriasaun sistema ida, ke iha kbit atu assegura observânsia ba direitus no liberdades fundamentais, maka Governo hakarak agora atu kontinua dezenvolve sektor

justisa, ho baze (*ka hatúr*) iha nia prinsípius no iha valores konstitusionais, hodi hakbesik-an no promove nia mekanismus ba to'o sidadauns sira.

Tamba mós infraestruturas no servisus bazikus justisa nian kria tiha ona, Governo tenki prepara oinsá aproxima (*ka hakbesik*) sistema justisa ba sidadauns, hodi hato'o, ba sira, konhésimentu kona-ba sira-nia direitus no kona-ba meios nebé sira bele hetan, atu defende sira, liu-liu ba sidadauns sosialmente vulneráveis, nebé la iha kondisoens ekonómikas no sosiais, atu benefisia husi sistema justisa.

Governo sei esforsa nafatin, atu garante rekonesimentu ba supremacia Konstituisaun no lei, hodi kontribui atu harí sosiedade ida nebé livre liu, justa liu no igualitária liu. Tan né, sei kontinua empenhadu atu reforsa independênsia Majistraturas Judiciais sira-nian, autonomia Ministériu Públiku nian no ezersísiu plenu husi profisoens jurídikas. Sei garante tutela judicial, nebé efektiva, ba intereses lejítimus sidadauns sira-nian, em partikular ba komponentes frájeis liu, iha sosiedade nia laran, hodi kria, ba ida né, kondisoens atu bele hetan plenu exercisiu ba sira-nia direitus, liberdades no garantias, hodi estabelese mekanismus asesu, nebé adekuadus, ba sira-nia direitu no ba tribunais.

Governo sei kontinua nia tarefa prinsipal, atu harí kuadru legal no normativu ida, atu garante harmonizasaun, ho unidade iha ordenamentu jurídiku, ho kaer, nudar baze, kontextu espesífiku no real Timor nian. Iha planu lejislativu, Governo sei esforsa atu adopta regras no parâmetrus simplisidade linguajem (*katak, uza lia-fuan nebé simples*) bain-hira hakerek leis, no sei kontinua promove diálogu ho sosiedade civil, no hala'o konsulta pública kona-ba leis nebé hanoin atu halo. Ita sei presta atensaun iha kapasitasaun no espesializaun ba ita-nia quadrus técnิกus sira, hodi nuné bele reduz, neineik no daudauk, dependênsia ba asesorias internacionais, hodi nuné realiza substituisaun gradual, husi timoroan sira.

Governo sei esforsa, atu reforsa diseminasaun no disponibilizasaun servisus justisa, iha distritos, husi instituisoens judisiais, liu-husi halo distribuisaun no koloka tan majistradus, procuradores no defensores públikus, iha território nasional tomak, no mós liu-husi disponibili-zasaun servisus públikus, kona-ba rejistru de notariadu, kona-ba promosaun no divulgasaun ba direitos no ba leis, liu-husi mós regulasaun no promosaun, kona-ba meius de rezolusaun alternativa ba litíjus, hanesan mediasaun, arbitrajem ou konsiliausaun, liuliu, iha matéria laboral, familiar ou disputas kona-ba rai.

Governo sei reforsa papel (*ka knar*) institusional Defensoria Pública, hodi fó autonomi-zasaun (*ka haketak-an tiha*) husi tutela Ministériu Justisa. Nudar instituisaun fundamental justisa nian, sei permite katak sai duni servisu público ida, nebé vokasionadu atu garante asesu ba direito, liu-husi asistênsia jurídika, integral no gratuita, judisial no extrajudisial, nebé sei fó ba sidadauns sira nebé, kbit la iha atu selu kustus justisa nian. Advogados sira mós bele konta nafatin ho apoio husi Governo, tamba hatene katak sistema justisa presiza hetan advogadus kualifikadus, ho kbit, tékniku no deontolojiku, preparadus atu asegura reprezentasaun legal ba sidadauns sira.

Governu sei kontinua asume kompromisu importante, iha matéria direitu labarik no menores nian, liu-husi promosaun kona-ba garantia no monitorizasaun ba sira-nia direitus, hodi asegura katak, governo tomak no autoridades públikas sira nia assaun, tane duni interese superior labarik sira-nian, hanesan preokupasaun fundamental ida.

Governo sei esforsa atu kria sistema justisa ida ba menores, liu-husi adopta modelu tutelar edukativu, iha nebé, kona-ba atu aplika medidas (*ka penas, ka kastigu*) sei haré liu ba nesidade atu eduka sira, kona-ba sira-nia direitu no kona-ba sira-nia moris di'ak, hodi kontribui atu mantein paz no ordem, iha sosiedade laran.

Governo sei asegura, mekanismus nebé adekuadus, atu harí sistema prizional ida, nebé humanu, justu no seguru, hodi orienta liu ba reinsersaun sosial, liu-husi medidas privativas (*ka halakon*) ho não-privativas (*ka la halakon*) liberdade, ho atensaun nebé espesial ba jovens-adultus sira.

Governo sei kontinua promove seguransa jurídika no justisa kriminal, liu-husi kapasitasaun téknika ho humana, iha áreas investigasaun criminal nian, medisina legal no siênsias forenses, hodi reforsa sira-nia kapasidade no téknikas investigasaun, estratégias no planeamentu, rekolla no análise indísios, ho mós téknikas investigasaun ba krimes nebé komplexus, hane-san krime organizadu, krime korrupsaun no brankeamentu kapitais, no mós krimes ho natureza doméstika no natureza sexual. Nuné mós, Governo sei empenhadu, iha fortale-simentu ba bases demokráticas kona-ba controlo, fiskalizasaun no transparênsia, liu-husi prepara kondisoens ba Câmara de Kontas. Governo sei kontinua fó atensaun especial, ba prosesu regularizasaun ba propriedade de terra, hodi promove registru titularidade ba pro-priedade privada, no hodi assegura mekanismus jestaun nebé efikazes, kona-ba bens domíniu público no privadu nian.

Sistema justisa, maka Pilar ba Estado-de-Direito, no mós ezerse funsaun soberania ida, nebé fundamental, iha Estadu. Nuné, Governo, liu-husi Ministériu Justisa, sei kontinua kontribui ba kualifikasiacaun no dezenvolvimentu sustentável Estado-de-Direito, atu reafirma valor universal . kona-ba direitos fundamentais, hodi reforsa sidadania, no hodi promove sosiedade ida, asente iha prinsipius no valores demokrátikus, étikus no justisa nian.

## 8.2 Defeza

Governo sei garante katak, F-FDTL hetan kapasidade atu defende ita-nia Nação, hodi mós



apoia ita-nia seguransa interna, no bele fó sira-nia kontributu ba esforsus, atu hasoru ameasas ba paz no estabilidade, rejionais no globais. Governo sei kontinua halo avaliaun, monitorizasaun no abordajem kona-ba ameasas 'transnasionais' (*katak, envolve no afekta nasoens barak*) , hanesan krime organizadu, tráfiku ba droga, terrorismu, degradasaun ambiental, alterasoens klimátkicas no dezastres naturais, tamba buat sira né hotu, bele tau em risku ita-nia sidadauns sira-nia vida. Iha tinan lima mai né, ita sei orienta ita nia forças armadas, atu sai forsa de

defeza profisional konvensional, iha kontrolu demokrátiku nia ókos. Ita sei restrutura no reorganiza F-FDTL, atu bele garante kapasidades iha rekursus humanus, hodi bele permite nível ás ida, kona-ba prontidaun operasional, iha misoens bara-barak nebé sira atu kumpre. Ita sei establese Sistema ba Jestaun Rekursus Humanos ba Defeza, ho objectivu atu dezenvolve ita-nia soldados sira, ho insidênsia ba áreas lideransa, motivasaun, dezempenhu, koezaun no kbit atu toma desizoens. Governo sei buka aumenta nível koordenasaun no kooperasaun, entre F-FDTL ho PNTL, hodi define, klaru liu, knar no responsabilidades instituisaun ida-idak nian. Governo sei fortalese Intitutu de Defeza Nasional, atu kumpre didi'ak knar nebé nia hetan. Governo kompromete atu apoia veteranus sira, hodi hetan sira-nia reforma, ho dignidade nebé sira merese. Governo mós sei kontinua konsidera, atu feto sira bele simu knar, nebé boot tan, iha defeza nasional. Governo sei desenvolve no capacita Companhia de Engenharia ba F-FDTL para participa aktivamente iha dezenvolvimentu nacional. Governo sei halo esforsus hotuhotu, atu F-FDTL bele partisipa iha operasoens ba manuten-saun de paz, iha Nasoens Unidas nia ókos.

To'o 2015, ita mós sei aumenta kapasidade, iha ita-nia sistemas, kona-ba Komandu, Kontrolu, Komunikasoens, Komputadores no Informasoens (K4-I). Ita mós sei konsidera possibilidades, atu aumenta ita-nia partisipasaun, iha exersísius militares rejionais no internacionais.

### 8.3 Seguransa

O Governo sei implementa planu estratéjiku abranjente ida, ba longu prazu, atu garante dezempenhu nebé di'ak liu, husi ita-nia sector seguransa, iha nia responsabilidades kona-ba hametin paz, seguransa no estabilidade ba povo tomak.



Garante Paz ho Segurança Interna

Ba área seguransa interna, ita sei servisu ho baze iha Planu Estratéjiku Dezenvolvimentu ba 2030. Iha mandatu ida ne'e, Governo sei konsentra nia esforsus iha Fortalesimento no Konsolidasaun ba Bazes Seguransa nian, hodi aktua iha pilares rua, nebé distintos (*katak, ketak-ketak*) : kontinuasaun ba 'Reforma no Dezenvolvimentu Instituisoens Seguransa' nian, no ba konsolidasaun 'Ordem no Seguransa Pública'. Tan né, iha tinan lima mai, sei kontinua dezenvolve esforsus, atu aperfeisoa kapasidade operasional efektiva, iha prevensaun no inverigasaun krime, iha konsolidasaun seguransa

pública no kontrolu fronteirisu. Sei mós enkoraja nafatin modelu polisiamentu komunitáriu, hodi nuné, estabilidade no seguransa pública maka, sei sai nafatin responsabilidades fundamentais ba PNTL. O Governo sei estabelese planu de rekursus humanus no profisionalizasaun iha instituisoens seguransa nian, hodi orienta rekrutamentu ho formasaun atu, nuné, bele fó resposta ba nesesidades, aktuais no futuras. Iha tinan lima né nia laran, ita sei estabelese rejime de karreira, nebé klaru liu ba PNTL, atu bele permite absorve (*ka simu tan*) rekursus foun, nebé vokasionadus (*ka iha vontade ho neon di'ak*) duni, atu servi instituisaun ida né, hodi bele ona liberta sira nebé, ladun vokasionadus ou sira nebé ultrapassa tiha ona idade reforma. Nuné, Governo sei la tolera, iha PNTL nia laran, membrus afiliadus ba Artes Marsiais, ho mós membrus nebé iha aktividade ka ligasaun ho partidus politikus. Iha tinan lima mai né, sei estabelese Sentru Nasional Operasoens nian, atu bele tau-matan diak liu ba Seguransa Rodoviária, no sei dezenvolve rekursus humanus ba área ida né, atu bele hatán ba dezafius, nebé boot no barak tan, kona ba trâncitu iha Timor-Leste.

Governo sei konklui mós programa de apoio, iha ekipamentu no iha nesesidades profissionais, ba Proteksaun Sivil, liu-liu ba Bombeiros sira, ho hanoin atu aumenta tan, ba Distritos tomak. Ita sei fortalese mós Diresaun Nasional de Prevensaun de Konflitus Komunitárius, atu bele konsolida konfiansa, no hametin lei no ordem, iha ita-nia komunidades sira-nia let.  
[\(<http://timor-leste.gov.tl/?cat=39&lang=tp#toc334202827>\)](http://timor-leste.gov.tl/?cat=39&lang=tp#toc334202827)